

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: PABLO MARTIN CANTALEJO  
Edita: «El Adelantado de Segovia, S.L.»

Diario de la tarde fundado en 1901 por Don Rufino Cano de Rueda  
S. Agustín, 7. Teléf. 43 72 61 (tres líneas). SG. 7-1958. Precio: 35 ptas.

Miércoles 10 de abril de 1985  
Año LXXXV.—Núm. 25.890

## REANUDADAS LAS ACTIVIDADES EN EL CONGRESO

### Debate, en comisión, de la nueva Ley Electoral

Madrid.— Con el debate de comisión de la nueva Ley Electoral, el Congreso de los Diputados reinicia hoy sus actividades, tras el paréntesis de las vacaciones de Semana Santa.

La Comisión Constitucional del Congreso se reúne hoy para debatir los últimos puntos de la nueva Ley Electoral que regirá en las próximas elecciones generales, locales y autonómicas.

De esta ley se han aprobado ya los artículos más conflictivos, en los que no se ha llegado a un

acuerdo entre los principales grupos parlamentarios.

Se espera, que una vez concluyan los debates en comisión este proyecto de ley pase al próximo pleno del Congreso para que la nueva ley pueda estar vigente antes del verano.

Los puntos de desacuerdo entre las principales fuerzas políticas hacen referencia a la concesión de tiempo gratuito en la Radio y Televisión pública, la distribución de los espacios electorales en los medios de comunicación estatal, así como el control de financiación

de las campañas electorales de los partidos que concurren a los comicios.

También hoy se reunirá en el Congreso la comisión especial que investiga la financiación de los partidos políticos una vez concluido y debatido su primer informe sobre el «Caso Flick».

La comisión investigadora fijará en su reunión el calendario de actividades en orden a continuar su estudio sobre el papel de las fundaciones en España y de las 100 auditorías remitidas por el Gobierno.—Efe

*País Vasco*

## Los socialistas creen ser la única alternativa al PNV

Bilbao.— La firmeza ante el terrorismo, la renovación de la validez del pacto de legislatura con el Gobierno vasco y la constatación de que el PSE-PSOE es la única alternativa al PNV son aspectos que discutirán los socialistas vascos en su congreso.

Estos aspectos constituyen también algunos de los puntos más destacados de la ponencia política que debatirán los socialistas vascos en su IV congreso que comienza el próximo viernes en Bilbao.

Los 380 delegados de los seis mil afiliados socialistas en Euzkadi analizarán durante tres jornadas sendas ponencias sobre política y organización y estatutos a las que se han presentado 72 enmiendas de las agrupaciones locales.

*En Argel*

## Seminario cultural sobre la España musulmana

Argel.—Un seminario sobre ciencia y tecnología en «Al-Andalus», ha dado comienzo en esta capital, patrocinado por la representación diplomática española en Argelia, a través de su oficina cultural.

El ciclo consta de tres conferencias sobre la tecnología existente en el Madrid musulmán, la náutica árabe y los viajes del almirante español Cristóbal Colón y el ambiente científico de «Al-Andalus» en los siglos XI y XII.

Las intervenciones correrán a cargo de los profesores de la Universidad Autónoma de Madrid, Javier Ordóñez, Alberto Elena y Carlos Solís.—Efe



MADRID.—El Rey Don Juan Carlos impuso en el Palacio de la Zarzuela la Gran Cruz de Carlos III al jefe del Gobierno italiano, Bettino Craxi, que asiste en Madrid al Congreso de la Unión de Partidos Socialistas Europeos. En el B.O.E. de ayer se dice al respecto que la condecoración se otorga «Queriendo dar una muestra de mi Real aprecio al Excmo. Sr. Bettino Craxi» y a propuesta del presidente del Gobierno español, Felipe González.—(Telefoto Efe)

## SEGOVIA El ensanche del acceso desde la carretera de La Granja, otro problema

*El alcalde dice que el proyecto es poco respetuoso con el entorno*

Fuentes del MOPU indican que no se pretende hacer una vía rápida y que habría que cambiar el Plan General de Ordenación

(Pág. 3)

## Robos en distintas localidades de la provincia

(Pág. 5)

## Crónicas de El Espinar, Cuéllar y Carbonero el Mayor

(Pág. 6)

## Los perros devoraron el cadáver de su dueño

Valencia.—El cadáver de Baltasar Cruaños, de 63 años, tras permanecer varios días en su domicilio sin ser descubierto, fue devorado parcialmente por dos perros del difunto en la localidad alicantina de Javea.

Baltasar Cruaños fue uno de los mejores artesanos de la Comunidad Valenciana en la con-

fección de la pelota valenciana de trinquete.

La víctima que, según el médico forense, había muerto como consecuencia de un infarto de miocardio, fue descubierta por miembros de la Policía Municipal, al ser requeridos por unos vecinos, que no habían visto a Baltasar y escuchaban ladrar a los perros durante varios días.

Una dotación de la Policía Municipal se personó en el domicilio, número 5 de la calle Xenia de Gall. Cuando abrieron la puerta, encontraron el cadáver, al que los perros habían devorado parte de su cara y cuerpo.

Los perros fueron recogidos y llevados a observación para ser sacrificados posteriormente.—Efe

## Madrid DETENIDOS 116 LADRONES

Madrid.—116 personas fueron detenidas la semana pasada en Madrid por robos de o en vehículos, viviendas, comercios, etc. según fuentes de la Jefatura Superior de Policía.

*Procesión atea del Viernes Santo en Vitoria*

## El Obispado no denunciará los daños causados en su sede, que fue apedreada

Vitoria.—El Obispado de Vitoria no presentará ante la Policía una denuncia formal por los daños causados en su sede en el transcurso de la «procesión atea» celebrada el pasado Viernes Santo en la capital alavesa.

Ese día por la tarde, unas doscientas personas que portaban cruces de madera y proferían gritos contra la religión católica, desfilaron por el casco viejo de Vitoria y arrojaron piedras contra el Obispado de Vitoria, lo que originó la rotura de algunos cristales. Los in-

tegrantes de la «procesión atea», tras quemar las cruces, se dispersaron sin lograr su propósito de interferir la procesión cristiana del Santo Entierro, que no llegó a celebrarse a causa de la lluvia.

Un portavoz del Obispado ha manifestado que no será presentada ninguna denuncia formal ante la Policía porque «más vale olvidar este tipo de hechos que, sin duda, están promovidos por una minoría de personas».—Efe

## Chile Más secuestros

Santiago de Chile.—Nuevos secuestros de personas, con el resultado de un joven herido grave por bala, y explosiones de bombas en Santiago, Viña del Mar y Valparaíso, se produjeron ayer martes, mientras que para mañana jueves se ha convocado una jornada de protesta por la vida.—Efe

## apunte del día

### ¿Boyer, no piensa jubilarse?

En el Gobierno que preside don Felipe González hay ministros a los que se puede considerar como «ilustres desconocidos» por lo que no han hecho (citemos los casos concretos de los de Obras Públicas y Agricultura, aunque hay más); sin embargo, de un apellido del que pocos españoles vamos a olvidarnos es éste: Boyer, titular de la cartera de Economía y Hacienda.

Sin lugar a dudas es el más popular de los miembros del Gabinete socialista porque cada documento que firma viene a representar, en el noventa y nueve por ciento de los casos, una disminución de nuestro poder adquisitivo. La última batalla que tiene emprendida, por ahora, es la de reducir las pensiones, noticia nada halagüeña que el lector pudo conocer ayer mismo en nuestras páginas.

Lo que nos hace suponer esta actitud del señor Boyer —frenada de momento por algún compañero de Gobierno— es que él no piensa jubilarse nunca. Pudiera ser que intente agotar sus días al frente del departamento de que ahora es titular, para poder continuar exprimiendo nuestros bolsillos.

Desde su acogedor despacho, con subsecretarios, directores generales, secretarías y escolta a sus órdenes, es difícil que el señor Boyer pueda captar el «ambiente» que ha creado esa noticia de su propósito de llegar al máximo en la reducción de las pensiones. Pero sería bueno que se decidiera a salir a la calle, a cuerpo limpio, y le preguntara a algún pensionista (y sobre todo a los que van a serlo a partir de ahora) qué le parece su empeño. La escena resultante la dejamos a imaginación de los lectores.

Frente a esta postura del ministro, el trabajador sigue abonando puntualmente sus obligatorias y altas cotizaciones a la Seguridad Social, sumas que agrega a las muchas pesetas que en largos años de trabajo ha ido destinando a tal fin. ¿Esto no lo tiene en cuenta el señor ministro? ¿No habrá posibilidad de «recortar» gastos por otro lado? Porque, si se profundiza, saldrían muchos capítulos vergonzosos por los que se escapan miles de millones. Pero, claro, el pobre trabajador es al que mejor se controla, el que más aguanta y, por tanto, al que hay que dar más palos.

## Participación ciudadana y OTAN

«La soberanía nacional reside en el pueblo español, del que emanan los poderes del Estado».

Así reza el artículo 1. de nuestra Constitución, para más adelante concretar con más precisión los procedimientos por los que esa soberanía se hace patente y en el artículo 23 proclama. «Los ciudadanos tienen el derecho de participar en los asuntos públicos, directamente o por medio de representantes...»

Con absoluta claridad queda manifestado en nuestra norma máxima el derecho del pueblo a la participación política directa, por medio de asociaciones, sindicatos o cualesquiera organizaciones que puedan encauzar las aspiraciones populares ante los poderes públicos.

Es, pues, un derecho de todos, y, me atrevería a decir, incluso un deber entrar en la liza política también en los periodos entre elecciones, único medio muchas veces de hacer que nuestros gobernantes no olviden aquello que nos prometieron al solicitar nuestro voto.

Para este objetivo se formaron las mesas por el referéndum sobre la OTAN, pare recordar al Gobierno, legítimamente constituido, su compromiso explícito de celebrar un Referéndum sobre el tema, y para exigir además que este referéndum no sea una pantomima de participación, sino una auténtica toma de posición popular sobre un tema que nos afecta fundamentalmente, nuestra permanencia o no en la OTAN. Y para garantizar esto, la Mesa por el Referéndum exige una pregunta clara, precisa, sin vinculación con otras posibles preguntas, y naturalmente un referéndum vin-

culante y de consecuencias inmediatas.

Estas mesas se encuentran constituidas en todas las provincias de España, en muchos de sus pueblos, y se coordinan en Mesas Regionales y en la mesa Nacional.

Este es el objetivo de la Mesa por el Referéndum de Segovia, presidida por D. Luis Erik Clavería. Encauzar la participación ciudadana de los segovianos en un tema que les afecta profundamente. Y ello con el doble propósito, primero, de presionar para la consecución de este objetivo concreto, y en segundo lugar, pero no menos importante, para fomentar la participación diaria de los ciudadanos en los temas que les afectan, para fomentar el ejercicio más cotidiano de esa soberanía popular, para hacer posible la información más abundante y que la política no la hagan únicamente los gobernantes y sus opositores parlamentarios, sino todos y cada uno de nosotros.

Es por todas estas razones y en la idea de que un mayor protagonismo del pueblo solo puede redundar en beneficio de todos los ciudadanos y de España y su sistema político en su conjunto, que llamamos a todos los ciudadanos de Segovia a colaborar en la medida de sus posibilidades con la Mesa por el Referéndum de nuestra provincia, aportando ideas, información, asistiendo a sus convocatorias y coadyuvando a su sostenimiento económico, con el fin de que inmediatamente podamos responder a una pregunta clara y precisa como la que proponemos.

¿Quiere usted que España pertenezca a la Organización del Tratado del Atlántico Norte «OTAN»?

E. CASTRO

# LA TARJETA DORADA

José María Gironella

Hace algo más de un año, en la estación de Murcia me dispuse a tomar el «Talgo» para Barcelona. El taquillero me miró con fijeza y amablemente me preguntó: «¿No tiene usted Tarjeta Dorada?». «Ni siquiera sé lo que es eso», contesté. «Es la tarjeta de los pensionistas o de los mayores de sesenta y cinco años. Si los ha cumplido usted, se la extiende ahora mismo». «He cumplido los sesenta y seis». «Pues andando —dijo—. Aquí, tiene usted derecho al cincuenta por ciento de rebaja. Y entérese usted de sus derechos en los autobuses, metro, cines, etcétera» «¡No me diga!». «Por favor, el carnet de identidad...»

Se lo di y me extendió el precioso documento. Detalle de la RENFE, que tan mala prensa tiene. Minutos después, con la maleta a cuestas tomé el tren y me instalé en un cómodo asiento. Leí y releí la tarjeta, con los detalles correspondientes a mi nuevo estado, fijándome en particular en el adjetivo *dorada*. Hermoso adjetivo. Dorado otoño, dorada edad. ¿Tercera edad? No se sabe cuándo empieza. Las edades son terrenos movedizos, fronterizos. Aparte de que a menudo no vale, para echar las cuentas, el día de nacimiento sino el interior de la persona. De acuerdo con el ánimo y la buena disposición, hay ancianos —Andrés Segovia, por ejemplo—, a los que yo negaría la Tarjeta, en tanto que hay quinceañeros y quinceañeras que, con eso de los pinchazos y la droga dura, son acreedores a Tarjeta de Oro, con derecho a entrada gratis en todas las clínicas psiquiátricas, en todos los reformatorios y en los manicomios.

La tarjeta se introdujo en mi cartera, el tren corría y me puse a meditar. Había sido un duro golpe. Jamás olvidaría la taquilla del «Talgo» de Murcia, camino de Barcelona. El taquillero era joven y disponía de un bigote negro, capaz de morder la vida. Así que, de un modo ya oficial, empezaba yo a ser una carga para la sociedad. Quedaban lejos los años en que predicaba a los cuatro vientos y a mi solo corazón que estaba dispuesto a redimir el mundo. Aquejado de ciertos achaques, cada día pedía más a la Seguridad Social. La palabra «jubilado» se incrustó en mi mente. Por espacio de muchos kilómetros me vi tomando el sol todas las mañanas, con un bastón y algunos coetáneos, y frecuentando todas las tardes algún «hogar» de esos en los que

los viejecitos juegan al dominó, a las cartas o al ajedrez, y donde alguna vez, como un milagro de la naturaleza, se produce algún noviazgo, alguna boda, ante el aplauso esclerótico de todos los compañeros y asistentes!

Había sido un duro golpe despedirse oficialmente de la juventud. Autobuses, metro, cine... ¿Y por qué diablos tenía que jubilarme, si nada me impedía seguir escribiendo, aunque con más pena que antes? En momentos de crisis, todo el mundo, con la mejor voluntad, intentaba ayudarme. «Precisamente tu profesión... Si fueras albañil o fontanero... Acuérdate de Menéndez Pidal, de Bernard Shaw, de Madariaga, de Sánchez Albornoz. Los atletas y deportistas, que tanto admiras, pronto tendrán que dejar el chandall y montar un negocio o ponerse a trabajar. Pero a tu pluma y a tu cerebro les queda mucho trecho aún, y a lo mejor te ocurre lo que a Cervantes y a partir de ahora es cuando empiezas a escribir tu Quijote particular».

El tren seguía andando y yo rechazaba esas voces facilonas y caritativas. Nadie más que yo conocía mi realidad. ¿Cuántas neuronas se me habrían muerto desde que escribí «Los cipreses creen en Dios» y «Los fantasmas de mi cerebro»? La mano me tembló al firmar el recibo de la tarjeta. Antes no me temblaba. ¿Sería Parkinson? Los médicos lo negaban. Pasó el carrito de los bocadillos y los refrescos y me apunté. Me entró un hambre atroz. Como cuando era un chaval y me devoraba el apetito después de haber jugado sucesivamente al fútbol, al ping-pong, a las carreras y, acucillado, a las canicas. Hasta que la noche cerraba y mi madre, desde el balcón, gritaba mi nombre. Los bocadillos calmaron poco a poco mi nerviosismo y me dispuse a leer los periódicos. El periódico de Murcia se titulaba «La Verdad». La Verdad con mayúscula. ¡Andalé con el título! ¿Por qué «La Verdad»? ¿Cuál era mi verdad? Otra vez los años, la tarjeta, la jubilación, el tiempo de guerra, en una Compañía de Esquiadores, durante el cual me puse fuerte como un roble, en el alto Pirineo, entre montañas desafiadas, un sol que *doraba* la piel y las piernas capaces de soportar todos los esfuerzos y el drama de la lucha cainita.

Llegado a casa me senté en mi confortable sillón, en mi estudio, rodeado de libros y de fotografías de hombres y de mujeres

célebres. Era preciso superar el bache. ¡Había acumulado, a lo largo de aquellos sesenta y seis años, tanta experiencia! ¡Había viajado tanto! ¡Había conocido a tanta gente, a menudo adivinándoles el pensamiento! ¡Había sufrido y gozado con tanto ardor, como esos insectos de vida breve que zumban sin desperdiciar una décima de segundo! Y había «enterrado» a una retahíla de médicos que me habían atendido solícitamente en mis periodos de enfermedad. A fuerza de sincero, llevaba la cuenta... Pasaban de los veinte. ¡Qué barbaridad! O yo era gafe, o iba para inmortal. Sería esto último. ¡A trabajar! ¿Y si rompiera en pedazos la tarjeta? No, eso no. No se trataba de escamotear números ni de maquillar la realidad. Se trataba de adaptarse a la nueva situación, como saben hacerlo algunas personas y algunos pájaros. Los folios esperaban en la mesa y todavía nadie había conseguido escribir sin énfasis el universo.

Pocos días después se produjo la explosión, el golpe mortal. Llegó a mi pueblo el carromato de la Cruz Roja para los donantes de sangre. Yo donaba sangre desde hacía años, puesto que me aseguraban que era de excelente calidad. Subí al carromato dispuesto, como siempre, a ofrecer mis venas. Consultaron el fichero y una enfermera me dijo: «Lástima, señor... El límite para los donantes de sangre son los sesenta y cinco años y usted los ha rebasado ya. Le agradeceremos su buena voluntad.»

Enmudecí. Me abroché de nuevo la manga de la camisa. ¿De modo que mi sangre era ya inútil, que la sociedad la rezaba «por precaución elemental»? «El caso es, señorita, que acabo de hacerme unos análisis y...». «Lo lamento, señor. El reglamento es tajante al respecto». Salí y di unas vueltas por el pueblo. Todo estaba en su lugar: la iglesia, la farmacia, el estanco, la librería, correos... Los niños jugaban a la pelota, a las carreras, a las canicas. El mundo lo había decretado de este modo y mi rabia y mi esperanza internas no servirían para nada. Me miré las manos: manchas hepáticas. Caminaba con una cierta inestabilidad: estaba en ayunas. Llegado a casa, miré el televisor. ¡Ah, si fuera la hora de la programación infantil, de los dibujos animados! Entonces podría conectar el aparato. Y optar entre seguir las peripecias de los dibujos o sacarle la lengua.

## La Prensa opina

«YA»: Uno de los editoriales atribuye al Consejo General del Poder Judicial el calificativo de «Globo-sonda» aplicado a la filtración de que el Gobierno puede introducir una disposición adicional en la nueva Ley Orgánica del Poder Judicial que aplase hasta la próxima legislatura la entrada en vigor de la elección por el Parlamento de todos los miembros de dicho Consejo.

El otro editorial constata que se observa desde Washington como Estados Unidos y Japón, en su condición de gigantescas potencias económicas, caminan, cada vez con más decisión,

por un sendero que conduce a una estruendosa colisión».

«ABC»: Dedicó un editorial a las declaraciones de independencia hechas en el País Vasco con motivo del «Aberrri Eguna». Afirma que «una conciencia nacional sólo se forma sobre el acuerdo indiscutido en torno a unos valores fundamentales sobre los que se cimienta la integración solidaria en unas fronteras comunes». Y concluye que «no habrá posibilidad política en España mientras el doble problema vasco y catalán no se aborde en su realidad, sin mezclar expedientes ar-

tificiales en las columnas necesarias, que han de plantearse a largo plazo».

«DIARIO 16»: Señala en un editorial que si no fuera porque el XIV Congreso de los partidos socialistas de las Comunidades Europeas estaba convocado desde hace muchos meses «cabría imaginar que este festival europeísta, que alcanza un significado singular al realizarse días después del éxito de la ampliación comunitaria, era el primer acto de la explotación política, a manos del PSOE, de la integración de España en la CEE».

## El alcalde anuncia una alternativa al proyecto de arreglo de la entrada a Segovia desde La Granja

Para el MOPU es legalmente imposible, a no ser que se anule el expediente

El alcalde de la ciudad ha informado que el proyecto realizado por el Ministerio de Obras Públicas y Urbanismo (MOPU) de desdoblamiento de la calzada y acondicionamiento de la penetración a la ciudad desde el polígono Nueva Segovia al acueducto, es poco respetuoso con el entorno de Segovia y anunció la intención de presentar un proyecto alternativo.

Mientras, los responsables del MOPU en Segovia, que no tienen conocimiento oficial de las intenciones municipales, continúan los trámites de expropiación de terrenos y llevan adelante el referido proyecto. «Ahora —han dicho— es legamente imposible cambiarle, en caso de modificación, habría que iniciar nuevamente el expediente completo».

### PROYECTO ALTERNATIVO

Según el alcalde, el proyecto, aparte de ser poco respetuoso

de carretera y cambiar lo planeado desde El Espolón hasta el polígono Nueva Segovia. A juicio del alcalde se puede realizar una adjudicación de la primera parte de la obra y, después de modificar el proyecto, realizar la segunda etapa.

### NO SE PUEDE CAMBIAR EL PROYECTO

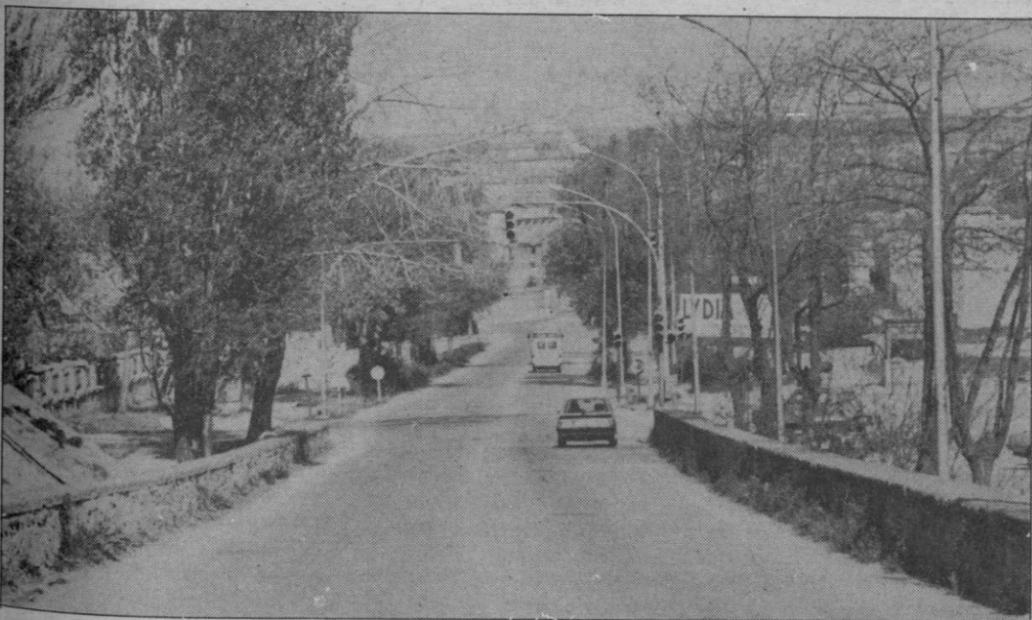
Fuentes del MOPU no opinan lo mismo que la primera autoridad municipal; el proyecto es una actuación completa y no se puede partir por la mitad para contratarlo. «O se hace tal como está o se hace otro proyecto, porque modificarlo es legamente imposible. Habría que anular el expediente completo y volver a iniciar todos los trámites, aparte de hacer un proyecto nuevo».

Las mismas fuentes indican que no se trata de una vía rápida, además de que no ocupa suelo nuevo,

del MOPU y supondrán una inversión próxima a los 280 millones de pesetas.

Antes de ser redactado el proyecto y durante su redacción se consultó a la anterior corporación que lo aprobó y quedó incluido en el Plan General de Ordenación de la ciudad aprobado por consenso de todas las fuerzas políticas representadas en el actual Ayuntamiento. Por lo tanto, según el MOPU, el proyecto sólo ha podido ser aprobado y tramitado por la Administración al tener el visto bueno del Ayuntamiento.

Ahora, sería necesario modificar el Plan General de Ordenación de la Ciudad en caso de que se piense cambiar el proyecto lo que supondría un alto coste político para el equipo de gobierno municipal, pues, luego, pueden venir otros grupos proponiendo nuevos cambios al Plan.



El proyecto para este tramo de carretera es el que pretende modificar el Ayuntamiento.—(Foto: Aurelio Martín)

con el entorno, no es justificable según las necesidades del tráfico y no se considera conveniente hacer una autopista de entrada a la ciudad. «Debe tener más las características de una carretera que no de una autopista».

Por eso, después de estudiado por el grupo de concejales socialistas, por la Oficina de Planeamiento y por los técnicos, se va a presentar un proyecto alternativo que transforme esa «vía rápida» en una calle y respete más el entorno en una de las entradas básicas de la ciudad.

La alternativa se pretende presentar en reuniones con los portavoces de los grupos municipales y la Comisión de Urbanismo y Obras y con representantes de la Administración para sugerir, no una paralización de la obra, sino que se modifique el proyecto. En este caso la sugerencia es asumir lo proyectado en la zona de El Espolón hasta el acueducto, con su correspondiente desdoblamiento

no modifica las rasantes y respeta los árboles; además se plantan 500 nuevas especies.

### CAMBIAR EL PLAN GENERAL

Las obras de «Desdoblamiento de la calzada y acondicionamiento. Penetración a Segovia. Carretera N-601 de Madrid a León por Segovia, puntos kilométricos 84,000 al 87,960» como así se llaman, están incluidas en el Programa de Inversiones públicas (PIC)

### Nueva reunión entre el Ayuntamiento y las administraciones Central y Autónoma

El próximo martes, día 16, va a tener lugar una reunión entre representantes del Ayuntamiento y de las administraciones central y autonómica para perfilar un convenio entre las tres instituciones dedicado a conseguir inversiones para rehabilitar y revitalizar la ciudad de Segovia.

Como se sabe, hace meses, ya hubo una primera reunión con este mismo objetivo y, ahora, según el alcalde, se trata de concretar temas y proyectos.

## Ayudas de la Junta de Castilla y León a municipios de menos de 20.000 habitantes

Para obras de infraestructura hidráulica

El BOE de Castilla y León del pasado día 2, publica una orden de 27 de marzo de 1985 de la Consejería de Obras Públicas y Ordenación del Territorio, anunciando la convocatoria de ayudas a municipios con menos de 20.000 habitantes, para la construcción de obras y redacción de estudios de infraestructura hidráulica urbana.

Dicho convenio de ayudas responde a la puesta en marcha de un programa bienal con una dotación presupuestaria de 1.600 millones de pesetas, destinado a colaborar con ayuntamientos y mancomunidades en la realización de las obras de infraestructura siguientes.

Abastecimiento de agua, comprendiendo la toma, captación, elevación mecánica, conducción, potabilización y depósitos reguladores, depuración y ver-

tido de aguas residuales y encauzamientos y defensas de las márgenes de ríos en áreas urbanas.

Las ayudas económicas van dirigidas a obras que afecten a sistemas generales de abastecimientos y saneamientos de las poblaciones, atendiendo sólo excepcionalmente las relativas a las redes interiores de distribución de agua o del saneamiento.

En el ámbito de las obras mencionadas, tendrán prioridad los proyectos que resuelvan servicios de varios municipios o núcleos conjuntamente, las obras de carácter singular que favorezcan la regulación de ríos y arroyos y garanticen el abastecimiento de agua, las actuaciones de recuperación y mejora ambiental de cauces en el medio urbano, las operaciones piloto de depuración de vertidos con bajo coste energético y de explo-

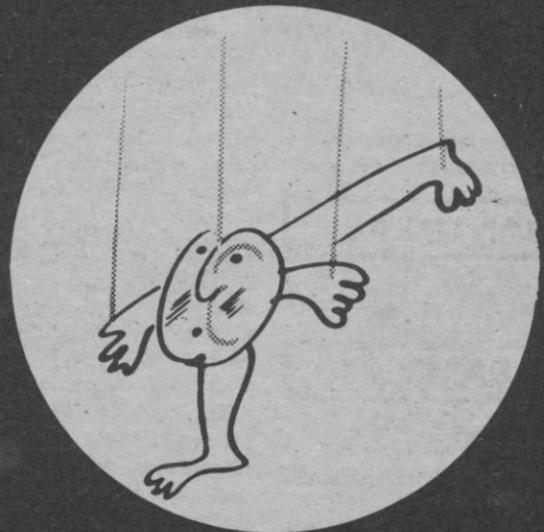
tación y tecnologías blandas y aquellas que respondan a un programa homogéneo de marcado interés regional. Asimismo, se consideran preferentes los proyectos con actuaciones anteriores, si así lo ratifican sus corporaciones.

La participación económica de la Consejería en cualquiera de estas obras, podrá cifrarse hasta el límite del 70 por ciento de su valor total, debiendo aportar el resto del coste de la misma, la entidad local que solicite la ayuda (ayuntamientos, mancomunidades, o, en su caso, Diputación Provincial).

Las solicitudes de ayudas, con la documentación que se señala en la referida orden, deberán presentarse en la Delegación Territorial de la Consejería de Obras Públicas y Ordenación del Territorio, en el plazo de 30 días siguientes a la publicación de la misma.

## El viernes, presentación oficial del Festival Internacional de Títeres

*Festival Internacional de Títeres de Segovia*



19/25 Abril, 1985

El que se perfila como el acontecimiento teatral del año en Segovia, el Festival Internacional de Títeres, será presentado el próximo viernes por el consejero de Cultura Justino Burgos que se trasladará a nuestra ciudad con este objetivo.

Del 19 al 25 de abril, Segovia se va a convertir en la capital de las marionetas a través de un certamen que quiere tener una dimensión distinta de los festivales al uso: las representaciones serán importantes, no cabe duda; pero también lo serán los intercambios que se produzcan entre los marionetistas que en esos días se encuentren en nuestra ciudad. No en vano van a coincidir algunos de los más importantes creadores de títeres y grupos dedicados al teatro de marionetas tanto nacionales como extranjeros.

El Festival, por lo que se refiere al lugar de las representaciones públicas, tendrá varias sedes, pero se pretende que la calle viva igualmente el ambiente de esta especial «movida» y para ello se ha contratado a grupos especialistas en espectáculos al aire libre.

El programa está ultimado ya y en él se incluyen representaciones en algunos puntos de la provincia y extensiones a la región castellano-leonesa. De los veinte grupos que aparecen en el programa, catorce son españoles y el resto representantes de diversos países de importante tradición marionetista.

Para dar idea de la importancia que la ambientación de calle tendrá en el Festival, se ha previsto también una «intervención estética» sobre el paisaje urbano que tendrá lugar en la Plaza Mayor, pero de la que no se han querido adelantar detalles.

El viernes, será la presentación oficial a los medios de comunicación y una semana después comenzarán las representaciones que nos darán a conocer en directo el mundo de los títeres, sus entresijos y a quienes mueven los hilos de los que serán visitantes de excepción.

A.T.

**SANTA TERESA**  
La Lastrilla. Telf. 43.77.00  
**PORCELANOSA**

# AGENDA

## CALENDARIO

PARA MAÑANA

Jueves 11 de abril

Van 101 días, faltan 264.  
Sol, de 7,43 a 20,49.

## SANTORAL

Santos: Estanislao, Felipe, Isaac, Néctor, Filón y Beatriz.

## PENSAMIENTO

«Si quieres conocer a Dios mira a tu alrededor. Lo verás jugando en los niños, sonriendo en las flores».

K. GIBRAN

## FARMACIA DE GUARDIA

Mateos Rueda. San Francisco, 9.

## CUPON NACIONAL DE CIEGOS

NUMEROS PREMIADOS DIA 9

**9657**

(Premiado con 100.000 pesetas)

Terminaciones y premios

Núm.	Ptas.
7	50
57	500
657	5.000
9656	1.250
9658	1.250

## EL TIEMPO

En Segovia

En la tarde de ayer

Presión atmosférica: 672,3 m/m  
Viento del O.  
Temperatura máxima: 10,5°

En la mañana de hoy

Presión atmosférica: 677,0 m/m  
Viento del NE  
Temperatura mínima: 3°  
Lluvia recogida: 0,5 litros m2  
A las 10: 4°

En España

Abundante nubosidad con precipitaciones en general débiles en el Norte de Galicia, Cantábrico, Pirineos, cabecera del Ebro y Duero, pronostica para hoy el Instituto Nacional de Meteorología.

Nubosidad variable en las demás regiones del norte peninsular y Baleares con riesgo de algún chubasco aislado.

En las demás regiones predominarán los claros sobre las nubes, ligero descenso de las temperaturas y algunas heladas por diversos puntos del interior.

## BIBLIOTECA

La Biblioteca Pública del Estado, situada en la llamada «Cárcel vieja», tiene el siguiente horario: De lunes a viernes, 10,30 a 13,30 y de 5 a 8. Sábados sólo por la mañana. Domingos, no hay servicio. Telf. 43 07 80.

## EXPOSICIONES

PUB «AGUAS BLANCAS»

Enrique F. Rubio. Acuarelas. Hasta el 15 de abril.

LOPE TABLADA  
EN EL TORREON DE LOZOYA

Vuelve el artista segoviano Lope Tablada Martín al Torreón de Lozoya, para presentar una amplia muestra de sus últimas producciones pictóricas. La exposición se abrirá el viernes próximo, día 12, y permanecerá hasta el 30 de este mes. En esta ocasión, Lope Tablada colgará un total de 50 obras, de ellas, 44 serán paisajes de la capital y de distintas localidades de la provincia; colgará también tres cuadros de tema taurino y otros tres con bodegones.

## REGISTRO CIVIL

7 nacimientos

Se han registrado las siguientes inscripciones:

NACIMIENTOS: Pedro Escibano y Gómez, hijo de Angel y de María Antonia. Sandra Pascual y Herranz, de Celestino y de Josefa. Alfonso García y García, de Pedro y de Consuelo. Miguel Angel Cendon y del Bosque de Andrés y de M.ª de los Angeles. Víctor Cuesta y Fernández, de Bonifacio y Marta. Diego García y Gil, de Alfonso y de Ana María.

## ENSEÑANZA

APERTURA DE MATRICULA EN PREESCOLAR Y E.G.B.

Inspección Provincial de Educación Básica del Estado.- «Para una mejor ordenación de la matrícula escolar en los centros de Educación Preescolar y Educación General Básica en el curso 1985-86, el plazo de solicitud de plaza escolar en los centros de la provincia será el comprendido entre el 15 de abril y el 15 de mayo.

MATRICULA DE ALUMNOS LIBRES EN EL CONSERVATORIO

De acuerdo con las instrucciones de la Subsecretaría del Ministerio de Educación y Ciencia, la matriculación de los alumnos en el Conservatorio

## HERMANDAD DE DONANTES DE SANGRE

FALTA DE SANGRE EN SEGOVIA

La sangre ni se compra ni se vende. La escasez crónica de nuestra ciudad es un peligro para todos en cualquier momento.

No podemos achacarla a nadie más que a nosotros mismos.

Si no logramos hacer entrar en nuestras hábitos el hecho tan normal en otros países civilizados, de acudir con periodicidad a la Hermandad de donantes de Sangre de la Seguridad Social todos somos responsables de este peligro que nos amenaza y queremos ignorar.

Es nuestro mejor consejo.

Oficial de Música de Segovia podrá efectuarse durante el presente mes de abril. El plazo concluirá el día 29, viernes, a las 19 horas.

## PUBLICACIONES

«EL AMIGO»

Este es el título de la publicación que realizan mensualmente los alumnos del colegio público comarcal «Teodosio el Grande», de Coca. En ella ofrecen poesías, las actividades que realizan fuera del colegio, etc. Además dedican varias páginas a los Juegos Escolares que convoca la Junta de Castilla y León y en los que participan alumnos de dicho centro.

«RECONQUISTA»

Esta revista, que dirige Jaime Aguilar Hornos, ha dedicado su nuevo número a la justicia militar, tema que presenta en un trabajo monográfico y dentro del cual encontramos diversos apartados: hacia un nuevo modelo de Justicia Militar, Ley de Jurisdicciones, etc. Además incluye sus secciones habituales sobre vida militar, cultura, ética-religión, tribuna, ordenanzas, etc.

«VIA LIBRE»

Además de su suplemento habitual «Por toda la red», la revista de la Renfe publica, en su nuevo número, reportajes y otros trabajos periodísticos sobre los expresos de Pancorbo, la aprobación de una nueva fase de los enlaces ferroviarios de Barcelona, el transporte colectivo en Madrid y los transportes ferroviarios en la Comunidad Económica Europea, entre otros.

## AVISOS

CLASES DE DANZA

Las clases de danza de la escuela municipal, continúan suspendidas hasta nuevo aviso a causa de la enfermedad de la profesora.

## Librería-Papelería

**PLUMBERA S.A.**

Ezequiel González, 28

## GUIA MEDICA Y SANITARIA

Dr. Cantera Maortua

PULMON Y CORAZON. ASMA BRONQUIAL

Fernández Ladreda, 25, 5.º K  
Teléfonos 43 47 16 - 43 08 19  
Consulta: Previa petición.  
Teléfono 42 70 19

## LUIS DE ANDRES SOLER

CIRUJANO CALLISTA (PODOLOGO)

Consultas diarias de 4 a 6, salvo sábados y festivos  
Roble, 12 - Teléfono 42 51 06

## EL ADELANTADO DE SEGOVIA

-DECIA HACE 50 AÑOS

EL GOBERNADOR CIVIL DE SEGOVIA ES NOMBRADO DIRECTOR GENERAL DE GANADERIA E INDUSTRIAS PECUARIAS

Ha sido nombrado director general de Ganadería e Industrias Pecuarias, nuestro distinguido amigo, el gobernador civil de Segovia, don José Palmerino San Román, el cual salió esta tarde para Madrid para posesionarse de su nuevo cargo.

Mucho nos alegramos de la honrosa y alta distinción de que ha sido objeto el señor San Román, al mismo tiempo que lamentamos que tenga que cesar en el desempeño del Gobierno Civil de nuestra provincia, en el cual demostró un tacto nada frecuente, poniendo al servicio del mismo sus excelentes dotes de inteligencia, su cultura y competencia extraordinarias, que tantas simpatías y afectos lograron conquistarle entre nosotros.

El gobernador civil de la provincia, señor San Román, al recibir hoy por la mañana a nuestro compañero, le hizo las siguientes declaraciones: «Honrado por el Gobierno de la República con el cargo de director general de Ganadería, quiero utilizar las columnas de EL ADELANTADO para despedirme del hidalgo pueblo de Segovia y de la provincia en general, que abandono no sin una muy sincera emoción, ya que sólo satisfacciones me ha deparado en la etapa de diez y seis meses en que he sido gobernador de ella...»



PARA MAÑANA

- 6,00 El despertador.
- 7,00 Matinal SER.
- 8,30 Cosas de Segovia.
- 9,03 Onda media. Aquí la SER.
- 9,25 Nuestra tierra.
- 9,30 Onda media. Aquí la SER.
- 9,55 El tiempo.
- 10,03 Onda media. Aquí la SER.
- 10,25 Telescopio.
- 10,30 Onda media. Aquí la SER.
- 10,55 Telescopio.
- 11,03 Onda media. Aquí la SER.
- 11,30 La saga de los Porreta.
- 11,50 Segovia en directo.
- 14,15 Regional! Castilla-León.
- 14,30 Informativo de las dos y media.
- 15,00 Segovia a las tres.
- 15,45 Su programa.
- 17,03 Cita a las cinco.
- 18,03 Tardes sin fronteras.
- 19,30 Santo Rosario.
- 20,00 Informativo de las ocho.
- 20,20 En punta.
- 20,45 Música y noticias.
- 22,10 Onda pesquera.
- 22,30 Informativo local.
- 22,40 Angel Avarez (F).
- 23,00 Hora 25.

- El deporte.
- La trastienda.
- 00,30 El loco de la colina.
- 3,03 De la noche a la mañana.

Coincidiendo con las horas informativos SER.

RADIO SEGOVIA F.M.

PARA MAÑANA

- 6,00 Programación simultánea con O. M.
- El despertador.
- Matinal Cadena SER.
- 9,03 Cosas de Segovia.
- 10,03 Encuentros en la radio.
- 13,00 Los 40 principales.
- 22,50 Ultimo informativo local.
- 23,00 Hora 25.
- El deporte.
- La trastienda.
- 30,30 El loco de la colina.
- 03,03 De la noche a la mañana.

## Ondas

PELUQUERIA

SOLARIUM DE BRONCEADO TOTAL

Dirección: Carmen González Herrero

Ezequiel González, 15  
Teléfono 43 09 68  
SEGOVIA



F.M. 94.8

PARA MAÑANA

- 7,00 El primero de la mañana.
- 8,30 Segovia ciudad abierta.
- 9,05 Viva la gente.
- 10,30 Vamos de compras en el expés de Antena 3.
- 10,45 Viva la gente.
- 12,05 Antena de Segovia.
- 14,05 Segovia ciudad abierta.
- 14,32 Deportes en Antena 3 de Segovia.
- 15,00 Crónica 3.
- 15,30 Volver a empezar.
- 17,05 Los 33 en Antena de la tarde de Segovia.
- 21,00 Barbacoa.
- 22,03 La salud es lo que importa
- 23,00 Hora cero.
- 23,57 Información comercial.
- 24,00 Supergarcía en la Hora 0. Polvo de Estrellas.
- 4,00 Volver a empezar. Repetición.
- 5,30 Supergarcía en la Hora 0. Repetición. Coincidiendo con las horas, informativos de Antena 3.

PROGRAMACION SEGUNDO CANAL, 97,06.  
Canal musical. De 9 a 24 horas.



PARA HOY

PRIMERA CADENA

- 15,00 Telediario.
- 15,35 Reina Bona.
- 16,30 La tarde.
- 17,25 De aquí para allá.
- 17,50 Letra pequeña.
- 18,15 ¡Hola chicos!
- 18,20 Barrio Sésamo.
- 18,50 La cueva de los cerrojos.
- 19,15 Objetivo-92.
- 20,15 Informativo juvenil.
- 20,30 Dentro de un orden.
- 21,00 Telediario.
- 21,35 Sesión de noche.
- 23,10 Las cuentas claras.
- 23,45 Telediario.
- 00,15 Despedida y cierre.

SEGUNDA CADENA

- 18,45 Carta de ajuste.
- 18,59 Apertura y presentación.
- 19,00 Agenda.
- 19,10 Curso de inglés.
- 19,25 Puesta a punto.
- 19,45 Arco iris.
- 20,00 Tablón de anuncios.
- 20,30 Con las manos en la masa.
- 21,00 Estudio abierto.
- 23,05 Tatuaje.
- 00,05 Enredo.
- 00,30 Resumen informativo.
- 01,00 Despedida y cierre.

## SUCESOS

## Robo de ganado en varias localidades de la provincia

### Unos corderos recién vacunados pueden ocasionar problemas por su inmediato consumo

En una nave próxima a la localidad de NAVARES DE EN-MEDIO se ha producido un robo de 10 corderos, valorados en unas 65.000 pesetas, que estaban recién vacunados por lo que su inmediato consumo puede ocasionar alguna complicación a personas, informa el Gabinete de Prensa del Gobierno Civil. Estas reses estaban marcadas en la oreja derecha con un corte en forma de V y en la oreja izquierda con un simple corte. También en una nave dedicada a ganado, en LANGUILLA, los ladrones robaron 3 cerdos de 12 kilos y 20 gallinas valoradas en 18.000 pesetas y en un encerradero de ganado lanar de LA LASTRILLA se llevaron cuatro cabezas de ganado valoradas en 30.000 pesetas.

Se ha denunciado el robo en un bar de La Albuera donde se han llevado 18.700 pesetas de las máquinas tragaperras y de la

máquina registradora, además de tabaco valorado en unas 5.000 pesetas, ocasionando daños por otras 5.000 pesetas, y un radio cassette valorado en 14.000 pesetas.

También se ha conocido el robo de un motor de una hormigonera con un valor de 30.000 pesetas y la sustracción de el vehículo Seat 850 AV-15069 color rojo que se encontraba apar-

### Esta noche llegan los niños del intercambio estudiantil de Tours

Según nos comunica el Ayuntamiento, los niños que se encuentran en Tours participando en el intercambio estudiantil organizado por el Ayuntamiento, llegarán esta noche a Segovia.

La hora prevista es entre las 23,30 y las 24,00 en la plaza de la Artillería.

cado en una calle de la localidad de SAN ILDEFONSO.

Fuerzas de la Guardia Civil localizaron en la autopista A-VI, término de EL ESPINAR, dos maletas abandonadas que contenían prendas de vestir con carpetas de documentos y tarjetas de crédito.

Como dato curioso hay que señalar que en un chalé de SAN RAFAEL, los amigos de lo ajeno se llevaron una botella de vino Vega Sicilia, valorada en 4.000 pesetas, que estaba asegurada.

### NIÑO ATROPELLADO POR UN VEHICULO

La Policía Municipal nos da cuenta de un accidente de circulación que ocurrió ayer en la colonia Pascual Marín, a las 17,30 de la tarde, cuando el vehículo SG-7061 atropelló al niño de siete años Raúl de Miguel Aragonés que ha quedado ingresado en el Hospital General con lesiones graves.

## Semana de Cine Alemán en el Instituto «Andrés Laguna»

El sábado comienza la Semana de Cine Alemán organizada por el Instituto «Andrés Laguna» con la colaboración de la Caja de Ahorros. Todas las funciones de la tarde darán comienzo a las 20.00 horas, y la entrada a todas las películas será gratuita.

El día 13, se proyectará «El mercader de las cuatro estaciones» de R.W. Fassbinder; el día 14, «El Ángel azul», de Josefveu Sternberg; el día 15, «Escenas de caza en la Baja Baviera», de Peter Fleischmann; el día 16, «Vida perdida», de Ottokar Runze; el día 17, «El puente» de Bernard Vicky; el día 18, «El embrutecimiento de Frank Blum», de Reinhard Hauff; el día 19, «Nosferatu, el vampiro», de W.F. Murnau y, a las 23.00 horas «La expulsión del Paraíso» de Niklaus Schilling; el día 20, «Verano en la ciu-

dad» de Wim Wenders y el día 21, «Alemania, pálida madre», de Helma Sanders Brahm.

### Nuevos jornales para labores selvícolas

La Junta de Castilla y León, a través de su Consejería de Agricultura, Ganadería y Montes, ha creado 23.301 jornales directos desde el 25 al 30 del mes de marzo, según lo comunica la oficina del portavoz. De esos nuevos jornales, 1310 han correspondido a Segovia, jornales que han sido generados para la realización de labores selvícolas en la comunidad, (desbroces, clareos, y podas en masas jóvenes de monte bravo).

### Asociación «María del Salto»

## M.<sup>a</sup> Carmen Herrero Asín habló sobre la influencia española en la cultura americana

La influencia española en la cultura americana fue el tema de la conferencia que ofreció ayer por la tarde M.<sup>a</sup> Carmen Herrero Asín en el salón de actos de la Delegación Territorial de Cultura de nuestra ciudad, con ella han comenzado las actividades del segundo trimestre del año en curso que organiza la

tario de lo conquistado, quedando el poder vasco limitado hacia el Cantábrico y el de los catalanes, valencianos y mallorquines quedó relegado al Mediterráneo. Pero, realmente, el descubrimiento le salió caro a la Corona ya que continuamente tuvo que enviar cargamentos de viveres y productos para su



Asociación Provincial de Amas de Casa, Consumidores y Usuarios «María del Salto».

Después de comentar los términos o acepciones de Latinoamérica, Hispanoamérica e Iberoamérica, y partiendo del viaje del genovés Cristóbal Colón y posterior descubrimiento en 1492 de América, M.<sup>a</sup> Carmen Herrero Asín, licenciada en Filosofía y Letras y especializada en la cultura americana, expuso la evolución de la sociedad del continente sudamericano, desde el siglo XV hasta nuestros días.

Cristóbal Colón, descendiente de tejedores y comerciantes, y hombre de grandes ambiciones propuso realizar dicho viaje (para comerciar con las Indias) primero a las Casas de Francia y Portugal y ante su negativa lo propuso a la española. Sin duda hay que destacar a quien fue una gran estadista, Isabel I de Castilla que puso como condición al genovés el conquistar exclusivamente para la Corona castellana (Colón quería hacer de América un feudo de su propiedad). Y decimos castellana porque consiguió que el Papa Alejandro VI dictara una bula por la que únicamente Castilla y León era el reino propie-

cultivo y cada envío le costaba cuatro millones de maravedies. Así fueron estableciendo factorías y plantaciones, ciudades a las que daban nombres españoles, etc. En el siglo XVI nace el sistema de la encomienda por el que varios indígenas trabajan para un español.

Por otra parte, y es un punto importante a destacar hubo varias órdenes religiosas que se dedicaron a la evangelización. Franciscanos, dominicos, jesuitas, que fundaron colegios y universidades donde dejaron plasmada, evidentemente, la cultura española. Asimismo es evidente el estilo español de las construcciones arquitectónicas (si bien al estar trabajadas por los indígenas, éstos dejaban su estilo), en las esculturas, pinturas, etc.

Finalmente, la conferenciante comentó la situación actual de Iberoamérica, su inestabilidad política, etc., para terminar diciendo que en su opinión el paso español por América había sido positivo.

El próximo día 16 comienza el ciclo sobre la L.O.D.E.

(Foto, Antonio)

### Entrega de un televisor a la Asociación de Vecinos de San Lorenzo

Ayer tarde, en un sencillo acto celebrado en la sede social de la Asociación de Vecinos del Barrio de San Lorenzo, se procedió a la entrega, a dicha entidad, de un televisor de 26 pulgadas, en color. La donación ha sido hecha por la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Segovia y fueron los encargados de hacer la entrega los directores de las dos urbanas de dicha entidad situadas en el barrio. Asistieron la junta rectora de la Asociación y numerosos socios.

### Exhibición de los bomberos en el colegio Villalpando

Efectivos del Cuerpo de Bomberos y de la Policía Municipal han llevado a cabo esta mañana una vistosa exhibición en el colegio Villalpando de la capital.

Esta actividad está coordinada con un plan de seguridad ciudadana que se realiza en el colegio donde ya ha tenido lugar una charla del arquitecto municipal Federico Coullaut Valera, encargado de los bomberos, organizada por la Asociación de Padres. Los bomberos se han desplazado con todo su material, incluida la auto escala y han hecho diversos ejercicios de rescate desde las ventanas más altas del colegio hasta la calle.

### Fiesta del Colegio de Abogados y Cofradía del Santo Entierro

El viernes próximo celebrarán los abogados segovianos su tradicional Fiesta de Pascua, con arreglo al siguiente programa:

A las 7 de la tarde, en la iglesia de San Justo, se oficiará misa en memoria y sufragio de los compañeros fallecidos. Seguidamente, en la capilla de la Santa Esclavitud del Cristo de los Gascones, vinculada desde hace siglos a la Curia segoviana, acto académico: Conferencia, seguida de coloquio, que pronunciará Gonzalo Casado Herce, vocal portavoz del Consejo General del Poder Judicial, sobre el tema: «La Justicia en la España democrática».

A continuación se servirá la acostumbrada limonada, siguiendo la vieja tradición del Colegio. A las 10, en los salones del Hotel Acueducto, aperitivo y cena.



EL SEÑOR

## D. FERMIN LUQUERO AJEJAS

Falleció en Palazuelos de Eresma (Segovia) el día 9 de abril de 1985

A los 86 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de S. S.

D. E. P.

SU DESCONSOLADA ESPOSA, JUANA SANZ GIL; HERMANOS POLITICOS, SOBRINOS Y DEMAS FAMILIA,

Participan tan sensible pérdida y agradecerán la asistencia al funeral que, por el eterno descanso de su alma se oficiará hoy, día 10, a las 6,30 de la tarde, en la iglesia parroquial de Palazuelos de Eresma (Segovia), y a la conducción del cadáver que tendrá lugar acto seguido al cementerio de dicho pueblo.

La misa de privilegio se oficiará mañana, día 11, a las 11 de la mañana, en dicha iglesia.

## EL ESPINAR

## Numerosas actividades programadas con motivo del Año Internacional de la Juventud

(M.ª TERESA ANTON HOYUELOS, CORRESPONSAL).

Al comenzar el año y con motivo de ser éste el Año Internacional de la Juventud, la Asociación Cultural «Hermanos Barral» se encargó de reunir a todos los grupos organizados del municipio con el fin de programar una serie de actividades culturales para todo el año. En esta programación colaboraron las pandas, los quintos, la rondalla y las asociaciones de padres de familia, elaborando un amplio programa en el que se comprometían a colaborar.

En cuanto a deportes se ha programado un torneo de Primavera correspondiente a los meses de marzo a junio con las modalidades de fútbol, futbito, baloncesto, balonmano, tenis de mesa, voleibol y ajedrez; un torneo de baloncesto y futbito para los meses de julio y agosto; un cuadrangular de fútbol para aficionados y juveniles; pruebas ciclistas en el mes de abril y competiciones de natación en el mes de agosto.

El programa consta también de diversos certámenes como el certamen literario con el tema «Canto a la Juventud» y el certamen de fotografía que tiene como tema «La Juventud hoy». Para el mes de abril están programadas una exposición de pintura y manualidades juveniles, una muestra de jotas segovianas y una serie de charlas-coloquio con el tema de la problemática padres-hijos jóvenes. Además el 28 de abril comenzará la Semana Cultural y tendrán lugar diversos actos, celebrándose la feria del libro.

Se programaron también varias representaciones teatrales en las que participarán 10 grupos de teatro del municipio pertenecientes a centros de enseñanza, el grupo de teatro de la estación de El Espinar, y el grupo «30 de Abril». En cuanto al cine se celebrará un festival en el mes de mayo y tras cada una de las proyecciones habrá un coloquio con la participación de técnicos especializados en los temas de las películas.

El mes de junio está programado para las excursiones a diversas provincias y las marchas ecológicas y acampadas en los montes municipales. El mes de agosto estará dedicado a los recitales puesto que están

programados recitales de música folk, música rock y recital de la «tuna estudiantina» con ronda incluida. El mes de mayo también tendrá un recital dedicado a la recogida de cantares populares especialmente de Segovia.

Para concluir el programa se ha previsto una gran fiesta-encuentro de la juventud para el mes de septiembre.

Pero a pesar del amplio programa, presupuestado en pesetas 650.000, se puede dudar de que se cumpla íntegramente, pues hasta el momento sólo se han obtenido 10.000 pesetas del Gobierno Civil y los trofeos que concederá la Caja de Ahorros.

## CUELLAR

## Adecantamiento del camino al Alamillo

(JUAN PABLO QUEVEDO, CORRESPONSAL).

Desde hace unos meses viene funcionando en Cuéllar, la residencia El Alamillo que Cáritas Párroquial acaba de instalar en el mes de noviembre en nuestra localidad, como ya conocerán nuestros lectores.

Y este lugar de albergue, vuelve a ser noticia por los nuevos internos que han entrado a formar parte de la comunidad. Concretamente la inauguraban en los últimos meses del año pasado un total de quince ancianos. Un mes más tarde ingresaban diez más, y a medida en que se han ido presentando instancias, ingresaron

algunos de nuestros mayores, hasta llegar a un total de treinta y cuatro, que son los que componen actualmente la plantilla de residentes.

Construida a base de donativos (en su mayor parte), y asistida por cinco religiosas pasionistas, se tiene previsto atender en un futuro a un total de cincuenta personas, cuando la residencia complete todas sus plazas.

No sólo son cuellaranos los residentes, aunque como nos informaban, es el lugar de donde llegaron la mayor cantidad de recursos para su construcción, sino que hay ancianos de Membibre, Aldeanueva, Escarabajosa, Torrecilla, Carbonero, Segovia, Hontalbilla, Dehesa y Fuentesauco.

Tras un invierno de pocos paseos por parte de los residentes debido al inapropiado clima y en el que los residentes apenas han pasado los accesos al centro que se encontraban en mal estado, hace unos días la Diputación Provincial de Segovia, ha desplegado sus medios, para el adecuamiento del acceso principal al edificio.

Únicamente queda por llevarse a cabo la promesa que miembros de la corporación municipal de Cuéllar, hicieron de ocuparse de la instalación del alumbrado en dicho acceso, el cual esperan impacientes, según miembros de la comunidad.

## HERMANDADES DEL TRABAJO

Se pone en conocimiento de todos los afiliados que a partir de esta fecha y hasta el día 16 de abril, se pueden solicitar residencias de verano en Plaza de San Sebastián, 4, de lunes a viernes y de 8,30 a 10 noche.

# TELETIPO DE LA REGION

## LEON

## PERDIDA UNA CAPSULA RADIATIVA EN VILLABLINO

El Ayuntamiento de Villablino (León) ha hecho pública su preocupación por la pérdida de una cápsula radiactiva a 2.000 metros de profundidad bajo tierra cuando se efectuaba un sondeo para conocer la reserva de carbón de la zona.

La pérdida se produjo en febrero de 1984, pero el Ayuntamiento desconocía el hecho hasta que hace algunas semanas recibió una carta de la Compañía General de Sondeos, que realizaba el trabajo pro encargo indirecto de Adaro, empresa del INI; a través de Enadinsa, que ejecutaba directamente los trabajos de exploración.

## VALLADOLID

## ESTRENO DEL ESPECTACULO «MACUNAIMA»

El grupo teatral brasileño «Macunaima» estrenó ayer en Valladolid su espectáculo «Macunaima», historia de un héroe legendario de los indios taulipangues que se desplaza desde las selvas del Amazonas a Sao Paulo, donde tiene lugar la acción principal.

«Macunaima», también nombre del héroe legendario protagonista de la obra, se estrenó en el teatro de San Pedro de Sao Paulo el día 15 de septiembre de 1978.

La obra, que se presenta en Valladolid dentro del Festival Internacional de Teatro de Castilla y León programado por la Consejería de Educación y Cultura, está basada en una adaptación teatral de la novela de Mario de Andrade del mismo título, precursor del modernismo literario brasileño.

La compañía que representa «Macunaima» está integrada por un cuadro de 21 actores, dirigido por José Álvés Antunes Filho. La obra, cuya representación está prevista para un tiempo de tres horas, estará en Valladolid hasta el 11 de abril.

## AVILA

## III ENCUENTRO DE ANIMACION SOCIOCULTURAL

Bajo el tema monográfico de «Organización de la Animación Sociocultural», se va a celebrar los días 12, 13 y 14 de abril de 1985 el III Encuentro de Animación Sociocultural en Barco de Avila, organizado por el Centro «Almanzor».

El encuentro trata de responder al interrogante de muchos trabajadores del mundo sociocultural que buscan el modo de hacer más eficaz el trabajo diario.

Los participantes que acudirán, trabajan en el mundo de la educación de adultos, en el trabajo de animación, en el sector cooperativo, profesores de EGB en Educación Compensatoria y campañas de alfabetización.

Por el origen, los participantes proceden además de casi todas las provincias de la Comunidad Castellano-Leonesa, de Galicia, La Rioja, Extremadura, Madrid, Aragón,...

Como temas básicos del encuentro, están: las técnicas de programación y evaluación que desarrollará José María Barrado —centro de Cultura Popular— (Madrid); la formación de educadores que desarrollará Tomás Díaz González —Centro «Almanzor», y Florentino Sanz, Universidad Complutense— (Madrid); Educación a Distancia, con Rogelio García Sánchez y María Heredia —profesores del CENEBA— (Madrid), y la organización de los centros de recursos, Francisco Lara —subdirección General de Educación Compensatoria— Ministerio de Educación y Ciencia (Madrid).

El patrocinio de la Fundación del Banco Exterior de España y de organismos oficiales como la Dirección General de Extensión Agraria y el Instituto de Reforma y Desarrollo Agrario han hecho posible el Encuentro.

## CARBONERO EL MAYOR

## III Semana Cultural Infantil organizada por la APA

(DIONISIO ESCUDERO, CORRESPONSAL)

Está confeccionado y a punto de hacerse público el programa de actos a celebrar durante los días del 18 al 26 de abril, que comprenden la III Semana Cultural Infantil que organiza la Asociación de Padres de Alumnos (APA) de la localidad.

Entre las distintas actividades hemos de mencionar las siguientes: La inauguración, que tendrá lugar el día 18, a las 17,15 horas, con la apertura de una exposición de dibujo y pintura en el Centro Sociocultural, en este acto estarán presentes la rondalla de este Centro y el coro del colegio público.

Los días 19 y 24 habrá charla-coloquio, que estarán a cargo del médico titular de Carbonero, Federico Ayala, con el tema: «La droga y sus consecuencias», y de la inspectora de EGB, Lucía López Sánchez, que estará con los padres.

El día 22 actuará en el Cine Centro de la localidad «Santy el Mago» y su espectáculo. El día 25 de abril se tendrá una convivencia entre padres, profesores y alumnos en el patio del colegio, que finalizará con una gran chocolatada para todos los asistentes.

El día 26 se realizará una excursión a León para todos los alumnos que cursan el Ciclo Superior.

En esta Semana Cultural colaboran la Delegación Territorial de Educación y Cultura, Diputación Provincial, Ayuntamiento de Carbonero el Mayor, Colegio Público local y Caja de Ahorros y M. de Piedad de Segovia.

En la convivencia del día 22, entre otras actividades posibles, ya se cuenta con las actuaciones de los grupos de coros y danzas del Centro de Animación Sociocultural y la rondalla del colegio; tendrá lugar al aire libre y se tiene pensado realizarla de 3 a 5,30 horas de la tarde.

## Ecuador

**Concluye el paro de los 80.000 maestros**

Han conseguido del Gobierno algunas de sus peticiones

Quito.— Los padres de más de 1.700.000 niños y jóvenes ecuatorianos, recibieron hoy con satisfacción el anuncio del levantamiento del paro de los maestros estatales y de la huelga de hambre que mantenía una vanguardia de ellos, desde hace 22 días en demanda de aumentos salariales.

Los 80.000 maestros pedían un aumento del sueldo mínimo que perciben los principiantes a 10.000 sucres (55 a 83 dólares) y otras mejoras económicas y reformas legales.

El Gobierno, que en principio se negó incluso al diálogo mientras no levantaran el paro, rechazó el pedido de aumento de sueldos, pero les ofreció estudiar la atención a las otras peticiones.

El presidente de la Unión Nacional de Educadores (UNE), Ramiro Beltrán, afirmó que el paro había sido «un éxito por la unidad de los maestros» y subrayó que había conseguido una rebaja en el impuesto a la renta, el pago del subsidio familiar, y el establecimiento del ascenso automático de categoría tras el cumplimiento de los requisitos de tiempo.— Efe.

### Cierto optimismo sobre el tercer encuentro entre el Gobierno y la guerrilla salvadoreña

San Salvador.— El tercer encuentro entre el Gobierno y la guerrilla salvadoreña, anunciado por el presidente José Napoleón Duarte para después de las elecciones del pasado 31 de marzo, se presenta como una ocasión que hay que mirar con «optimismo» a la vez que con

### EE. UU. Un senador forma parte de la nueva tripulación del «Discovery»

Cabo Cañaveral (EE.UU.).— A las 07.00 gmt de hoy comenzó la cuenta atrás para el lanzamiento del «Discovery», previsto para las 13.04 gmt del próximo viernes.

Con la llegada el martes al Centro Espacial Kennedy de los siete tripulantes del transbordador, concluyó el largo proceso de preparación de esta decimosexta misión de cinco días de duración, que ha sufrido varios retrasos por diferentes problemas técnicos.

El senador por Utah Jake Garn, integrante de la misión, declaró que tanto él como sus compañeros se sentían impacientes por iniciar sus trabajos en el espacio exterior, para los que se han venido entrenando durante varios meses.

La nave será pilotada por el veterano comandante Karol Bobko, quien lleva de copiloto a Donald Williams, en tanto que el resto de los tripulantes, además del senador Garn, son Rhea Seddon, Jeffrey Hoffman, David Griggs y Charles Walker.

Durante su viaje, los astronautas pondrán en órbita dos satélites de comunicaciones: el Telesat, de un costo de 65 millones de dólares, y el Syncom, de 16,8 millones de dólares, y efectuarán diversos experimentos.— Efe

## Por segunda vez, Reagan reitera su oferta a Gorbachov para una «cumbre»

Para estudiar los problemas que existen entre norteamericanos y rusos

Washington.— Por segunda vez en un mes, Ronald Reagan reiteró su oferta al líder soviético Mijail Gorbachov, de sostener una «cumbre» para encarar los problemas bilaterales.

La propuesta está contenida en una carta que hoy le entregará a Gorbachov el presidente de la Cámara de Representantes de Estados Unidos, Thomas «Tip» O'Neill, demócrata de Massachusetts.

Un portavoz que no quiso identificarse dijo que la carta es similar a la que le entregó el vicepresidente George Bush a Gorbachov, tras los funerales por Constantin Chernenko el pasado 13 de marzo.

En la misiva, Regan sugería la celebración de una reunión entre los dos líderes en el lugar y fecha más conveniente para ambos, pero Gorbachov respondió evasivamente, sin rechazar la idea.

La reiteración de la propuesta de Reagan, se produce al término de la aparente y breve luna de miel entre los dos países tras la asunción del nuevo líder soviético, después de que Moscú decidiera una moratoria en el despliegue de misiles en su territorio, lo que provocó nuevas esperanzas entre las dos superpotencias.

Aunque aún no se ha producido la aceptación oficial soviética a una reunión, portavoces de la Administración Reagan han venido sugiriendo que podría llevarse a cabo en la sede de las Naciones Unidas en Nueva York, el próximo otoño, e, incluso, están trabajando en una posible agencia de trabajo.

Según portavoces oficiales de la Casa Blanca, citados hoy por «The Washington Post», la carta guarda relación con la importancia que Estados Unidos otorga a la solución de los problemas con la Unión Soviética y no contiene fecha ni lugar para la «cumbre». Efe.—

## Brasil

## Neves, sometido a una sexta operación

Su estado de salud se considera gravísimo

Sao Paulo.— El estado de salud del presidente electo de Brasil, Tancredo Neves, sufrió un repentino agravamiento, considerado «gravísimo», por informaciones oficiales, tras la sexta cirugía a la que fue sometido ayer en el hospital de Sao Paulo en donde se encuentra internado.

El portavoz oficial, Antonio Brito, afirmó que cuando Neves salió del quirófano, en donde se le realizó una traqueotomía, tuvo un brusco aumento de la frecuencia cardíaca, que alcanzó 160 pulsaciones por minuto.

Además de estos problemas cardíacos, la temperatura del paciente bajó de forma alarmante, por lo que fue medicado consiguiéndose su temperatura normal dos horas después.

La sexta operación quirúrgica se decidió después de una evaluación médica ante las molestias que causaba en el paciente la permanencia de un tubo orotraqueal, que le fue colocado en la quinta intervención quirúrgica para facilitar sus funciones respiratorias.

Los pulmones de Neves, sobre todo el izquierdo, se encuentran encharcados por causas de infecciones bacteriológicas, lo que disminuyen su capacidad respiratoria.— Efe

## Los militares forman un Gobierno de transición en Sudán

El Cairo.— Un consejo militar compuesto de quince oficiales asumió por un «periodo transitorio» las funciones de gobierno y de legislativo en el Sudán, días después del golpe que derrocó al régimen de Gaafar Numeiri.

El general Abderrahman Siuar ad Dahab, que dirigió la acción militar contra Numeiri y que preside el recién creado consejo, declaró en un mensaje radiofónico que el Consejo «llevará los asuntos de soberanía y autoridad legislativa en el país durante un periodo transitorio».

Siuar Ad Dahab no especificó que entiende él por «transitorio», ni tampoco hizo referencia a ese gobierno civil provisional por el que clamaron las organizaciones convocantes de la huelga general de la semana pasada,

y que el martes fue exigido también, en términos mucho más perentorios, por el jefe de los rebeldes del sur.

El coronel John Garang, comandante del Ejército de Liberación del Pueblo Sudanés (ELPS), amenazó con cortar los suministros de petróleo y de agua, si los militares no entregan el poder al pueblo en el plazo de una semana.

Por de pronto, el nuevo jefe militar se autoproclamó presidente del Consejo Militar, en el que se adjunto en la Jefatura de las Fuerzas Armadas, general Tayeddin Abdallah Fadl, ocupa el cargo de vicepresidente, y en el que cumplen funciones dos altos oficiales cristianos procedentes del sur, los generales Fibián Agang y Long y James Loro.— Efe.

## PANORAMICA

**MARRUECOS:** Los cinco pesqueros gaditanos que se encontraban retenidos en Casablanca desde el pasado día 24 de marzo han sido liberados después de haber pagado las multas correspondientes, confirmaron ayer fuentes consulares.

**EE.UU.** Amy Carter, de 17 años, hija del ex presidente estadounidense Jimmy Carter, fue detenida, ante la Embajada de Suráfrica en Washington, cuando participaba en una manifestación contra la política racista de Pretoria. Amy declaró que antes de participar en la protesta llamó a sus padres, y que éstos le dijeron que «hacia muy bien».

**MEJICO:** El jefe de Estado mejicano ha expresado su apoyo al plan para Centroamérica presentado la pasada semana por el presidente norteamericano, Ronald Reagan, del que, según un comunicado oficial, ha dicho que «puede constituir un paso adelante en la solución del delicado conflicto». La declaración de Miguel de la Madrid, que parece desviarse de la política mantenida hasta ahora por Méjico, aumenta la incertidumbre de cara a la reunión que mañana inicia en Panamá el Grupo de Contadora.

**PERU:** Unas 20 personas muertas, 60 desaparecidas y 60 casas destruidas fue el resultado de una avalancha de lodo y piedras ocurrida en Colcabamba, en la región andina del centro de Perú, en el departamento de Huancavelica, según un comunicado de la Defensa Civil.

**R.F.A.:** Carl Schmitt, uno de los más destacados y controvertidos teóricos del Estado, cuyas doctrinas dieron fundamento político y jurídico al nacionalsocialismo, falleció en Plettenberg (RFA), donde había nacido hace 97 años.

### Guerra Irán - Irak

## Fracaso de las negociaciones de Pérez de Cuéllar

Beirut.— La gira por varios países del golfo Pérsico del secretario general de las Naciones Unidas, Javier Pérez de Cuéllar, concluyó ayer con un fracaso, puesto de manifiesto por la

inmediata reanudación por Irak, tras su partida de Bagdad, de sus ataques contra petroleros que cargan en la terminal de Jarq, mientras Irán acusaba nuevamente a su adversario de utilizar armas químicas en el frente.

Poco antes de despegar de la capital iraquí rumbo a Nueva York, el secretario general reconoció el escaso éxito de su misión al afirmar que «el abismo» que separa a ambos beligerantes «es aún profundo» y por tanto «no hemos encontrado ninguna solución al conflicto», pero prometió continuar «sus esfuerzos para acercar los puntos de vista (...), según la agencia de Prensa iraquí Ina.

Aunque no llegó a proponer ningún plan concreto para poner término a la guerra, iniciada hace más de cuatro años, Pérez de Cuéllar formuló, según fuentes diplomáticas, varias sugerencias que sintetizaban las exigencias de ambos bandos.

### Gran Bretaña

## Las autoridades impiden el traslado de una española asesinada

Londres.— Las autoridades británicas se niegan a facilitar el traslado de la joven española asesinada en Liverpool el pasado 24 de marzo, según declaró ayer su hermana, María José Aledo Cánovas. Señaló también que no existe impedimento económico alguno para que el cuerpo de su hermana sea trasladado a España y explicó que las autoridades británicas retenían el cadáver por cuestiones judiciales.

## AGRICULTOR

### COSECHADORAS USADAS TOTALMENTE REPARADAS

Aproveche la ocasión

#### MODELOS:

Clayson New Holland 1540 - 4,80 m. de corte  
Clayson New Holland 1540 S - 4,80  
Clayson New Holland 1545 TH - 4,80  
Clayson M-135 - 4,20  
Clayson M-140 - 4,80  
John Deere 940 - 3,60  
John Deere 985 - 5,40  
Massey Ferguson 227 - 3,60  
Claas Dominator 88 - 4,80  
Claas Corsar - 3

## J. HORCAJO, S. A.

Ctra. Soria, Km. 189 • SEGOVIA • Teléfonos 43.22.61 - 43.46.61

## Los magistrados toman con cautela las declaraciones políticas sobre el Poder Judicial

Escepticismo y cautela en las declaraciones fue la reacción dominante ayer en la Magistratura ante el anuncio de que el Parlamento podría aplazar hasta la próxima legislatura el espinoso tema del nombramiento por las Cámaras de los veinte vocales del Consejo General del Poder Judicial, en orden a reducir el enfrentamiento abierto entre poderes del Estado. El principal afectado, el Consejo General, declinó hacer cualquier valoración «oficial», si bien fuentes oficiosas indicaron que un aplazamiento dejaba subsistente el peligro de «elección política» de la cúpula judicial. No obstante, fuentes de la Magistratura señalaron que «todo lo que no sea la entrada en vigor de una reforma de esa importancia, en principio es un beneficio, dice «Ya».

El presidente del Gobierno, Felipe González, declaró ayer que existe la posibilidad de un aplazamiento de la elección de los vocales del Consejo General del Poder Judicial por las Cortes, pero agregó que el contenido de la ley de Poder Judicial no se alterará. González indicó que había hablado de este tema con el Ministro de Justicia, pero aún no había ninguna decisión sobre el mismo. El presidente del Gobierno señaló que lo que se puede hacer es «eliminar algunas de las explicaciones, con clara intencionalidad política, que se han dado por parte de la derecha».

Por su parte el ministro de Justicia, Fernando Ledesma,

manifestó que el Gobierno estudia actualmente la posibilidad de «mejorar» en el Senado el proyecto de ley del Poder Judicial. Ledesma añadió que el proyecto está pendiente de entrar en el Senado, y las decisiones que se tomen sobre la admisión de enmiendas o no correrán a cargo de la Cámara, por lo que no podía concretar ni hacer ninguna manifestación más sobre el tema.

El secretario de Estado para las Relaciones con las Cortes, Virgilio Zapatero, dijo ayer que no podía ni confirmar ni negar que se esté estudiando un aplazamiento de la nueva fórmula para la elección.

## Acusan a los «carrillistas» de adeudar 32 millones de pesetas al comité central del PCE

El secretario de organización del PCE, Francisco Palero, acusó ayer al comité regional de Madrid, controlado por los carrillistas, de adeudar al Comité Central 32 millones de pesetas, fundamentalmente de aportaciones de militantes, y añadió que el pasado año ocho o nueve millones de la organización madrileña no llegaron a manos de la dirección, según «ABC».

El dirigente comunista calificó de montaje publicitario la decisión adoptada por los carrillistas madrileños de recurrir a la vía judicial contra la dirección del PCE al término de la reunión que celebró el secretario del comité central y en el aprobó las normas para la con-

vocatoria y desarrollo de la conferencia extraordinaria de la organización madrileña que se celebrará los días 27 y 28 de este mes, a la que no piensan asistir los carrillistas.

Palero es uno de los miembros de la directiva gerardista más odiado por los seguidores de Carrillo que llegaron a exigir semanas atrás su destitución como cuestión previa para aceptar la oferta pacificadora del actual secretario general. Los dirigentes del PCE de Madrid estudian la posibilidad de querrelarse contra Palero por sus anteriores declaraciones, en las que habló de manejo indebido de fondos en la organización de la capital.

## 1,5 billones de pesetas se recaudarán con el IVA

Madrid.— José Borrel, secretario de Hacienda, explicó ayer, en el seno de la comisión fiscal del AES, el proyecto de ley del Impuesto sobre el Valor Añadido (IVA) y reiteró la no relación unívoca entre mayor recaudación reducción de las cuotas empresariales a la Seguridad Social. Además, precisó que, tras, las últimas modificaciones realizadas al proyecto, la recaudación estimada se situará entre 1,4 y 1,5 billones de pesetas y que la patronal está de acuerdo en que el Estado gestione en exclusiva el nuevo impuesto.

## EN POCAS LINEAS

La Dirección General de Tráfico solicitó el pasado lunes la ayuda de los agentes de la Policía Municipal madrileña y no consiguió respuesta a su llamamiento por encontrarse ausentes los responsables de Seguridad y Policía Municipal, Emilio García Horcajo y Francisco Javier Lobo, dice «Diario 16».

El alcalde de Marbella, José Luis Rodríguez, ha recibido un escrito, firmado por un comandante retirado del Ejército estadounidense, en el que pide licencia de armas largas para miembros de la colonia norteamericana en la Costa del Sol. La solicitud va firmada por Howard Steven Strouth, en nombre del «club americano», integrado en la Junta Pro Seguridad Ciudadana de Marbella, que está promovida por el concejal independiente Francisco Pedranela.

La Confederación Católica Nacional de Padres de Alumnos ha reiterado al presidente del Gobierno su petición de entrevista para plantearle sus pro-

blemas, en la actual política educativa.

El próximo 9 de mayo se celebrará en la Audiencia Nacional la vista de los recursos de apelación del Matrimonio García de Enterría y de Francisco Javier Palazón contra las fianzas que les impuso el juez de Delitos Monetarios, Luis Lerga.

El Ayuntamiento de Guadalajara acordará, en una sesión a celebrar la semana próxima, suprimir el recargo del 4% sobre el impuesto sobre la renta de las personas físicas, según ha manifestado el alcalde de la ciudad, el socialista Javier de Irizar.

## EL SEPLA avisa a sus pilotos

Madrid.— El Sindicato Español de Pilotos de Líneas Aéreas (SEPLA) ha advertido a sus afiliados, mediante un comunicado, que extremen al máximo sus precauciones al circular por el espacio aéreo de Madrid, tras la denuncia realizada por la Asociación Regional Centro de Controladores Aéreos (ARCCA) sobre la «inseguridad de la zona de aproximación a Madrid».-Efe.

¿Publicidad eficaz?  
En EL ADELANTADO

## bolsa de madrid

### COTIZACIONES DE HOY

#### BANCOS

Bilbao	337	336
Bankinter	210	210
Central	318	318
Esp. Crédito	325	325
Exterior	204	200
Hispano	158	158
Popular	372	370
Santander	349	346
Vizcaya	424	424

#### INV. MOBILIARIA

Cartinbao	186	186
Fibansa	D. 260	262
G. Inversiones	118	117
Patrisa	300	308
Popularinsa	372	370

#### ELECTRICAS

Española	84,75	84
Fecsa	72,50	71,50
Iberduero	96,50	95,75
Sevillana	77	75,25
U. E. Fenosa	76	74

#### SIDEROMETALURGICAS

Altos Hornos	—	32,50
Citroën Hisp.	48	—
Duro Felguera	307	304

Fasa Renault	84	84
Motor Ibérica	68	67,25
Ponferrada	37,75	37,25
Tubacex	58	56

#### QUIMICAS

Cross	—	52
Papelera Esp.	46,75	47
Petróleos	152,50	149,50
Petromed	486	482
Resinera	—	—
Sniace	63	65

#### INMOBILIARIAS Y CONTRUCCIONES

Dragados	173	169
Urba Metro	465	465
Urbis	60	60,50
Vallehermoso	63,50	62

#### ALIMENTACION

Ebro	D. 700	704
El Aguila	230	225
Koipe	285	280
Tabacalera	218	219

#### VARIAS

Catalana Gas	102,50	104
Telefónica	129	128,50



EL TESORO DE LOS QUIMBAYÁS, EXPUESTO DESDE HOY EN EL MUSEO DE AMERICA

A partir de hoy se podrá admirar en el Museo de América, de Madrid, el tesoro de los quimbayas, integrado, por más de cien piezas de oro, elaboradas según las técnicas prehistóricas.

El tesoro, que se expone por primera vez, fue donado a la Reina Isabel II en reconocimiento a su intervención en el laudo que Colombia y Ecuador mantenían por un conflicto fronterizo.

En la imagen, un momento del traslado, ayer del tesoro desde el Banco de España, donde ha estado depositado desde su llegada a España.

## S. A. T. de producción y comercialización agrarias

PRECISA:

## PERSONA RESPONSABLE

con experiencia en estas áreas

Preferible con titulación técnica en el sector agrario

Interesados dirigirse con historial, titulación y demás datos de interés al Apartado de Correos n.º 86 de Segovia.

Referencia: Técnico

## Rafael de Paula compareció de nuevo ante el juez

«Mi conciencia está tranquila», dijo el torero

El Puerto de Santa María (Cádiz).— El torero jerezano Rafael de Paula compareció ayer en el Juzgado número 2 de El Puerto de Santa María, donde se le notificó oficialmente que está sometido a proceso penal como «inductor de un asesinato frustrado».

El diestro llegó a las dependencias judiciales portuenses acompañado por su abogado, Pedro Lassaleta, caminando y luciendo traje gris claro y las inevitables gafas ahumadas.

Paula dijo a los periodistas: «He venido para hacer una diligencia; ahora, cuando salga, tendré una opinión sobre todo esto».

### CON LA CONCIENCIA TRANQUILA

A la pregunta de si se encontraba tranquilo en conciencia, el torero respondió afirmativamente.

Sobre el trato que le está dispensando el público en general, Paula señaló que «todo el pueblo y toda la gente me ha demostrado mucho cariño y mucho afecto».

Cuando el diestro entraba en el Juzgado, Jesús Rodríguez, otro de sus abogados, afirmó a los periodistas que el auto de procesamiento contempla a Paula como inductor de un asesinato frustrado.

Aproximadamente una hora más tarde, el diestro abandonaba las dependencias judiciales donde había realizado una diligencia indagatoria.

### «SOY INOCENTE»

«Le he vuelto a decir al señor juez —dijo el torero— lo que ya he dicho desde un principio. Me ratifico en mis anteriores declaraciones de inocente y se lo he vuelto a decir una vez más».

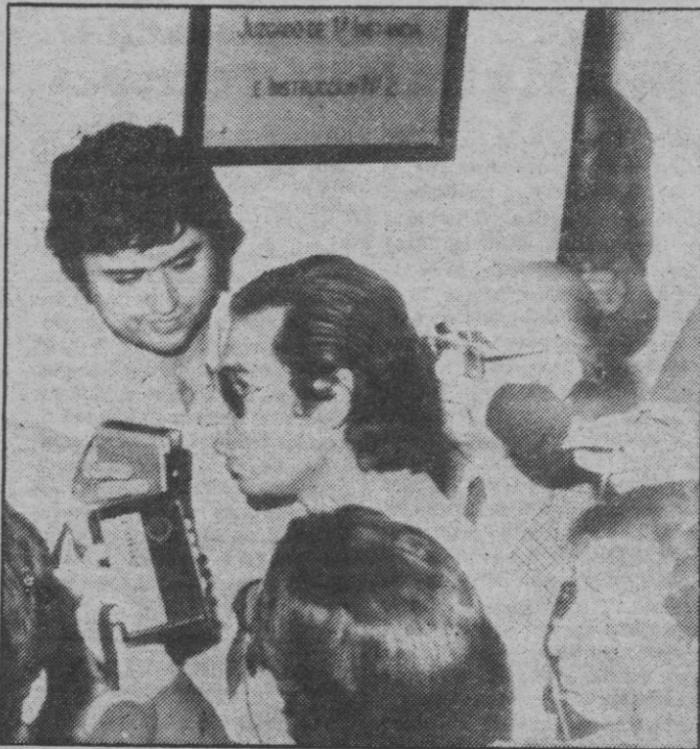
Preguntado sobre si había visto a sus hijos, afirmó que sí, no realizó otro comentario y remitió a los informadores a su abogado Pedro Lassaleta.

Este letrado dijo a Efe que a Paula se le había notificado que está sometido a un proceso penal y él se ha ratificado en sus declaraciones de inocencia.

Tras ratificar que Rafael de Paula se encuentra «en total libertad», Lassaleta precisó que no han presentado recurso de reforma contra el procesamiento.

El abogado añadió que Paula, de momento, no tiene obligación de comparecer ante Juzgado o Comisaría, cada determinado tiempo.

Mientras el torero se introducía en el automóvil en que abandonaría el Juzgado y preguntado sobre el tratamiento que a su caso confieren los medios informativos, dijo que el trato de la prensa «ha sido extraordinario».



Rafael de Paula, al salir ayer del juzgado. (Foto Efe)

Tras unos momentos de vacilación, Paula precisó: «pero ha habido de todo y eso lo podré precisar en su momento, cuando lea todo lo escrito».

Rafael Soto Moreno (Rafael de Paula) indicó también que no había visto a su amigo y también encautado en este sumario como inductor, el empresario Enrique Vidarte, que junto a los dos presuntos autores materiales de la agre-

sión a Gómez Carrillo, Oswaldo Hernández y José Raúl Robles, permanecen aún en la prisión de El Puerto.

El abogado Jesús Rodríguez señaló que el hecho de que Rafael de Paula permanezca en libertad bajo fianza de un millón de pesetas y los otros procesados no lo estén, se debe a la decisión del juez, que estima los criterios de criminalidad que existen para cada uno de los procesados.— Efe

## El Gobierno pretende reformar la Seguridad Social por un decreto-ley

Madrid.— El ministro de Trabajo y Seguridad Social, Joaquín Almunia, no descarta la posibilidad de que el Gobierno apruebe, por decreto-ley, en el Consejo de Ministros del próximo día 17, algunas de las medidas urgentes de reforma de la Seguridad Social para su posterior convalidación en el Congreso.

Almunia aceptó esta posibilidad ayer, momentos antes de emprender viaje a Venecia para asistir a un seminario sobre «Nuevas Tecnologías y Empleo» que, organizado por el Gobierno italiano, contará con la presencia de representantes de los gobiernos de los 24 países miembros de la OCDE.

En declaraciones realizadas en el aeropuerto de Barajas, el ministro anunció que es probable que algunas de las medidas de refor-

ma sean aprobadas y adelantadas en el Consejo de Ministros del 17 de abril a través de un decreto-ley que posteriormente sería convalidado en las Cortes.

«Hay una posibilidad —dijo Almunia— de que algunas de las medidas, por ser urgentes, por considerarse extremadamente necesarias y urgentes, pudiesen tener forma de decreto-ley, aunque luego se debatiesen en el Parlamento como proyecto de ley, una vez convalidado el decreto-ley, pero ésta es una decisión que tiene que tomar el Consejo de Ministros».

El titular de Trabajo y Seguridad Social confirmó asimismo que existen algunas diferencias con el ministro Boyer en cuanto a la reforma de las pensiones, aunque dijo que hay coincidencia en los criterios gubernamentales para proceder a esta reforma.

## SUCESOS

### HALLADOS TRES CADAVERES EN BARCELONA

Barcelona.— Tres cadáveres fueron hallados los últimos días en la provincia de Barcelona en diferentes circunstancias y lugares. El primero, que fue hallado en Sant Vicens de Castellet, se identificó como Benito Silvino Espinosa Codina, de 52 años, y presentaba un profundo corte en el antebrazo izquierdo. Se calcula que llevaba unos 12 días muerto.

Por otra parte, en un zarzal cercano a la población de Tordera fue hallado un esqueleto humano que presentaba un agujero en el cráneo. El cadáver, que se cree tiene cuatro o cinco meses, parece ser de un hombre de edad avanzada y vestía pantalón y chaleco azules y camisa beige.

Por último, una anciana de 71 años, Josefa M., fue hallada muerta por un joven que vivía realquilado en su piso de la calle Alcalde de Móstoles, 13, de Barcelona. La anciana estaba tendida en su cama, en posición de cúbito supino, y presentaba desgarras en su labio inferior causados, al parecer, por el perro que convivía con ella.

### ATRACADOR DE QUINCE AÑOS

Barcelona.— Un menor de 15 años de edad, Jorge G. L., perteneciente al clan de los García Lagar, muchos de ellos en prisión, fue detenido bajo la acusación de participar en cuatro atracos a entidades bancarias, según informó ayer la Policía de Barcelona. En dicha operación la Policía recuperó un revólver «Colt» del calibre 36.

Las sucursales atracadas y los botines obtenidos son los siguientes: Caja de Ahorros de Catalunya, de la calle Simancas, 300.000 pesetas; Banco de Sabadell, de la carretera de Collblanc, 505.000 pesetas; Banca Catalana, de Infanta Carlota, 110, 1.227.000 pesetas, y Banco de Sabadell, de la calle Masnou, 419.000 pesetas.

### DOS KILOS DE HEROINA, CONFISCADOS EN MADRID

Madrid.— Algo más de dos kilogramos de heroína pura fueron intervenidos a dos presuntos traficantes, detenidos en Madrid por inspectores del grupo IX de la Brigada de Policía Judicial. La droga le fue intervenida a Robert Adrian, de 33 años, con pasaporte británico, al entrar en unos apartamentos de la calle Fuencarral.

Adrián, del que se sospecha que sea un ciudadano hindú, y que su pasaporte está manipulado, tenía como cometido en España hacerse cargo de los envíos de heroína procedentes de Extremo Oriente, introducidos en España mediante la utilización de preservativos. El otro implicado, Víctor Manuel Solano, de 27 años y natural de Santo Domingo, fue detenido cuando acudió a entrevistarse con el anterior.

### DOS CHICAS TRATARON DE ROBAR A UNA MUJER

Madrid.— Dos mujeres, cuya identidad responde a las siglas M.M.G.O., de 21 años, y J.C.R., de 22, asaltaron a una tercera de 33 años, cuando ésta salía de la estación del Metro de Rubén Darío. Según la denunciante una de aquéllas le exigió todo el dinero bajo amenazas de muerte, aunque sin exhibir arma alguna. Al negarse a ello, la víctima fue golpeada y arrojada al suelo por una de las asaltantes, mientras que la otra permanecía en actitud de vigilancia, según la Policía de Madrid.

La acción fue presenciada por varias personas, pero ninguna de aquéllas intervino en su ayuda. No obstante, ante sus gritos de auxilio, las dos autoras del delito se dieron a la fuga sin llevarse cantidad alguna.

Poco después se presentó en el lugar del incidente un vehículo policial. Los agentes recogieron y trasladaron a la mujer atracada a la Casa de Socorro. La descripción facilitada sobre las responsables del hecho permitió a los policías nacionales la detención de las sospechosas en la plaza de Alonso Martínez, las cuales fueron plenamente reconocidas, según consta en las diligencias tramitadas en la Comisaría de Chamberí.

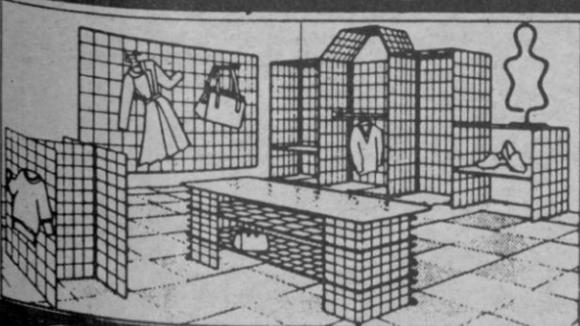
J.C. tiene antecedentes por robos con fuerza y prostitución, mientras que su compañera ha estado detenida en una ocasión por el primero de los motivos citados.

### INTENTO ENTRAR POR LA FUERZA EN UN AVION DE IBERIA

Barcelona.— Un extranjero que volaba en un avión de Iberia desde Dinamarca a España intentó entrar por la fuerza en la cabina del piloto, pero fue detenido por la Policía, informó ayer la agencia Europa Press.

El individuo, el súbdito noruego Trond Opperueg, subió en Copenhague al vuelo 739 de la compañía Iberia, con destino a Barcelona. Por causas que se ignoran por el momento, el noruego, durante el vuelo, se levantó de su asiento y pretendió entrar en la cabina del piloto. Un policía que viajaba en el aparato se percató del incidente y corrió en ayuda de la tripulación. En el forcejeo, el agente resultó lesionado de carácter leve. Al llegar a Barcelona, el noruego fue trasladado a las dependencias policiales para ser interrogado por los motivos de su acción, que aún no se han dado a conocer.

# STYLSAF TRAMA COLOR



VERSATILIDAD  
MOVILIDAD  
VARIEDAD  
DE COLORES

ADAPTABLE A TODO  
TIPO DE COMERCIO

DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO



Mobilcom

C/ Madrona, 9 - Tel. 43 38 59 - 40002 - SEGOVIA  
C/ San Segundo, 26 - Tel. 21 32 79 - 05001 - AVILA

## A través de la hipnosis pueden desarrollarse las posibilidades creadoras del ser humano y mejorar la salud

Tradicionalmente se ha considerado a la hipnosis como un estado positivo y abúlico, en el que el hombre sólo cumple inconscientemente las órdenes del hipnotizador.

Sin embargo, hay pruebas de que la hipnosis es la llave de una puerta que oculta posibilidades creadoras del hombre.

Hipnosis viene del griego *hypnos*, que significa sueño, y cuando dormimos somos, efectivamente, abúlicos y pasivos. Tal vez a eso se deba la difundida idea sobre el estado del hombre que se encuentra en sueño hipnótico.

En realidad, es un estado especial de actividad de la psiquis, del sistema nervioso y hasta de los órganos internos. En este estado el hombre puede activar las posibilidades interiores ocultas de su organismo, cuya existencia ni siquiera sospecha. Pero debe recibir la orden.

La psicoterapia moderna utiliza la hipnosis como uno de los métodos curativos principales. ¿Por qué no suponemos que, así como la hipnosis puede curar algunas manifestaciones patológicas de la psiquis, también con su ayuda puede perfeccionar y desarrollar a un hombre que goza de buena salud?

La creación se caracteriza por un enfoque distinto del mundo y de las cosas, y justamente la hipnosis nos brinda las condiciones ideales para ello: el hombre no sólo comienza a ver de otra manera los objetos que le rodean, sino que también, ayudado por la sugestión, puede sentirse una nueva personalidad extraordinariamente artística, por ejemplo, un famoso

pintor, escritor, músico o científico. Y al sentirse creador, comienza a crear en pleno sentido de esta palabra: a tocar el piano, a escribir, a dibujar y a resolver problemas científicos, a la vez, siente un gran entusiasmo, inspiración artística y alegría de crear.

Claro que dibujará, tocará el piano, cantará o resolverá problemas matemáticos sobre la base de sus aptitudes y conocimientos, pero utilizando las fuerzas de reserva, sobre las que muchas personas no tienen ni idea.

Durante el sueño hipnótico, todos los recursos de la psiquis se vuelven más activos para resolver las tareas creadoras; es como si el tiempo desapareciera y todo se sometiera a un impulso tenso e inspirado. La explicación psicofisiológica de este fenómeno está vinculada a que durante la hipnosis se activa el funcionamiento del hemisferio derecho que tiene a su cargo la intuición, el sentimiento estético, la percepción musical y la mentalidad creadora.

Por lo general, las aptitudes que se despiertan durante la hipnosis no desaparecen después de la sesión, sino que se «refuerzan» en la «inercia posthipnótica». Las personas que dibujaron estando hipnotizadas, en la vida real comienzan a ver en el mundo con los ojos de un pintor y al cabo de 20-30 sesiones sus lienzos pueden figurar

en las exposiciones de profesionales.

Recientemente en la URSS, al estudiar las particularidades del dibujo hipnótico se logró elaborar un método superveloz para enseñar los fundamentos de la percepción estética del tono y el color y se hizo posible iniciar a la gente en el arte del dibujo, ya sin hipnosis. Para ello se utiliza la capacidad de ver claramente las imágenes visuales y de concentrar la atención en la dirección dada de la labor artística.

Existe la opinión difundida de que los efectos de las emociones hipnóticas no son otra cosa que una actuación parecida a la dramática. Y todo lo que el hombre puede encarnar y reproducir durante la hipnosis, en principio, puede ser reproducido también en

### Obras maestras culturales y científicas se crearon durante los sueños

En la historia se conocen casos de grandes descubrimientos y obras maestras literarias y musicales que se realizaron en sueños.

El científico ruso Dmitri Mendeléiev no lograba expresar en una tabla su idea sobre el sistema periódico de elementos. Tras un intenso y prolongado trabajo, se durmió y vio en sueños lo que inmortalizaría su nombre. He aquí el relato del mismo Mendeléiev: «Vi en sueños una tabla con los elementos colocados de la manera necesaria; me desperté y lo anoté todo de inmediato en un pedazo de papel. Sólo en un lugar después tuve que hacer una corrección».

Algo semejante ocurrió con Federico Kekule, químico alemán, cuando trataba de dar con la fórmula del anillo bencénico. Vio en sueños las largas cadenas lineales de los enlaces atómicos del acetileno. Pero de pronto, las cadenas comenzaron a moverse, aproximándose unas otras, y a retorcerse como víboras. «¿Qué es esto? Una de las víboras se agarró de la cola y se puso a girar burlona ante mis ojos. Me desperté como por un relámpago y pasé el resto de la noche elaborando los corolarios de la nueva hipótesis. ¡Aprendamos a soñar! Pero no divulguemos los sueños antes de revisarlos estando despiertos», escribía Kekule.

El matemático francés Henri Poincaré, al no poder integrar una ecuación, la dejó y se acostó. En la madrugada soñó que les daba una conferencia a los estudiantes e integraba la ecuación que había dejado en la pizarra. Poincaré se despertó y anotó la solución en un papel.

El conocido matemático Carlos Federico Gauss resolvió mientras dormía un problema con el que llevaba luchando 19 años.

El compositor italiano José Tartini estuvo mucho tiempo sin lograr componer una de sus sonatas. Cierta vez soñó con un diablo que ejecutaba una melodía maravillosa. Cuando despertó, Tartini anotó la música y la llamó «Trino del diablo».

Franziska Becher

## El tartamudeo, ¿consecuencia del control excesivo?

Desde hace más de cien años, quienes estudian la patología del lenguaje se dedican a la investigación del tartamudeo, un fenómeno cuyo origen, desarrollo y terapia sigue siendo desconocido. Por ello, hasta nuestros días no disponemos de métodos terapéuticos seguros para niños y adultos.

Sin embargo, las pruebas empíricas han confirmado que detrás del tartamudeo no se esconden profundos problemas de la personalidad. Ni en el caso de niños tartamudos y sus padres ni en el de adultos que tartamudean se han podido confirmar conflictos o trastornos anímicos. Por ello, el psicólogo Dr. Rolf Bindel de la Universidad de Kaiserslautern opina que el tartamudeo es sobre todo un problema del habla cuya curación se ve dificultada por prejuicios negativos del medio en que se vive. Partiendo de esta base ha desarrollado un nuevo concepto del problema y nuevas posibilidades terapéuticas. Dentro de un programa de tratamiento de duración determinada consiguió tratar en 40 horas de terapia a un 50 por ciento de los adultos y a un 80 por ciento de los niños con problemas de tartamudeo de tal manera que llegaron a hablar normalmente.

Para ello, Bindel parte de la base de que el tartamudeo sólo se expresa en combinación con ciertas características del lenguaje y, además, sólo en determinados momentos de una conversación. Tras analizar los efectos de las terapias aplicadas hasta la fecha y teniendo en cuenta otros resultados experimentales, Bindel llega a la conclusión de que el tartamudeo es una supra-corrección articuladora de una falta de fluidez normal en la conversación. Es decir: los fenómenos típicos del tartamudeo (repetición de sílabas, bloqueo de ciertas palabras, fenómenos desusuales de movimientos y respiración) muestran no una falta de control (como se creía

hasta ahora) sino todo lo contrario. Según dice el científico, no es la palabra misma lo que está trastornado, sino los procesos entre las palabras. En la niñez, el tartamudeo surge por repeticiones que sirven para llenar el tiempo durante el que el niño sufre una sobrecarga de sonidos. En los intentos de mejorar el habla surgen al principio bloqueos en los comienzos de las palabras. De este trastorno se deducen después tanto las diversas variaciones del tartamudeo como mecanismos que impiden el habla normal.

La terapia exige —según Bindel— dos puntos: se reconocen y disminuyen las características del tartamudeo en sus orígenes, y simultáneamente, se va deshaciendo la angustia que surge al hablar. En la terapia, Bindel trata de manera distinta a los niños y a los adultos.

En la terapia, con niños, por ejemplo, se ha de conseguir que los padres cambien su actitud en la conversación mostrando una mayor tolerancia para con los fallos y los síntomas del tartamudeo. Si se aceptan todas las partes de una comunicación hablada del niño los síntomas del tartamudeo, tan angustiosos, pueden llegar a ser tan sólo síntomas de repetición, que no causan angustia. El hablar con el niño modelando el lenguaje puede abrir nuevas posibilidades de llegar a «irregularidades normales al hablar». La terapia con niños mayores debe comprender ejercicios más intensos.

En el caso de la terapia con adultos, Bindel ve el mayor problema en la superación del bloqueo al comienzo de una palabra. Para ello propone «una forma de hablar que diluya la tensión». Opina que es posible superar el miedo por causa de la velocidad y la exactitud al hablar por medio de una reconstrucción paulatina del comportamiento al hablar.

## UNION ELECTRICA-FENOSA, S.A.

### Emisión de 30.000 millones de pesetas en Obligaciones Simples

#### Oferta Pública

Fecha de Emisión: 9 de abril de 1985.

Valor Nominal: 50.000 pesetas por título.

Tipo de Emisión: A la par, libre de gastos para el suscriptor.

Interés Nominal: El interés bruto anual del 13,25 por ciento será satisfecho semestralmente, es decir, 6,625 por ciento por semestres vencidos los días 9 de abril y 9 de octubre de cada año.

Pago de Cupones: A razón de 3.312,50 pesetas semestrales brutas por título, realizándose el primer pago el 9 de octubre de 1985, proporcional a la fecha del desembolso de la suscripción.

Régimen Fiscal: De la cuota del Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas, podrá deducirse el 15% de las inversiones realizadas en la suscripción de dichas Obligaciones.

- Retención en la fuente: El pago de los intereses brutos será objeto de la retención en la fuente vigente en cada momento (18% en la actualidad) que será deducible a la liquidación de los Impuestos sobre la Renta de las Personas Físicas o sobre Sociedades.

- Estas Obligaciones gozan de una bonificación del 95% de la cuota del Impuesto sobre Sociedades que corresponda a los rendimientos conforme al Artículo 25 c) 1 de la Ley 61/1978 de 27 de diciembre y Disposiciones concordantes y complementarias.

Amortización: Por deducción del nominal, en 10 plazos anuales y consecutivos a partir del tercer año.

Cotización Oficial en Bolsa: Esta Emisión se presentará para su Admisión a Cotización Oficial en las Bolsas de Madrid, Barcelona, Bilbao y Valencia, con carácter de Cotización calificada.

Suscripción: El periodo de suscripción será desde el 9 de abril al 3 de mayo de 1985, para las Obligaciones números 1 al 100.000 y en otra u otras fechas posteriores que determinará la Dirección General del Tesoro y Política Financiera, para las Obligaciones números 100.001 al 600.000, pudiendo efectuarse en las siguientes Entidades:

Banco Pastor  
Banco Hispano Americano  
Banco Central  
Banco de Bilbao  
Banco Español de Crédito  
Banco de Santander  
Banco Urquijo Unión  
Banco de Vizcaya  
Caja Postal de Ahorros  
Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Madrid  
Confederación Española de Cajas de Ahorros.

Folleto de Emisión: Puede obtenerse gratuitamente en las Entidades antes citadas, Bolsas de Comercio y en las oficinas de la Sociedad (calle Capitán Haya, núm. 53 - MADRID).

EL SECRETARIO DEL CONSEJO DE ADMINISTRACION

EN DEPORTE...

## PROTAGONISTAS

Escribe: J. M.  
Fotografías: AntonioFernando Bernal,  
Estudiantes Caja Postal**«Vamos a intentar renovar a Vicente Gil y Héctor Perotas»**

Es uno de tantos segovianos que por motivos de trabajo vive en Madrid. Más no pierde su apego a Segovia y en cada ocasión que puede se acerca a esta tierra. Ahora ha sido con motivo de la inauguración del pabellón cubierto de Cantalejo, a cuyo acto también prestó su colaboración con la participación del equipo junior de Estudiantes, en cuya directiva Fernando Bernal tiene la condición de tesorero.

—El final de liga del conjunto ha sido extraordinario.

—Sin duda. Comenzamos un tanto irregular la competición pero ahora ya ha dado muestras de lo que valía al principio. Ha sucedido que la competición de baloncesto —por bien de este deporte—, es ahora muy competitiva, igualada e interesante. Cualquier equipo puede ganar o perder y ello es lo que da aliciente a este deporte hoy día. Creo que un dato de lo que digo está en la victoria que obtuvimos frente al R. Madrid y que bajo ningún concepto puede considerarse como casualidad. Sabemos que el equipo blanco es muy superior al nuestro en jugadores y en potencia económica, pero la ventaja del baloncesto es que se le puede ganar.

—¿Cómo son los temas económicos de Estudiantes Caja Postal?

—Somos un equipo modesto y tenemos problemas. Sabemos que frente a otros equipos poderosos nosotros hemos de estar «ahí» con nuestro poco dinero. Aunque aún no es definitivo el «sponsor» con Caja Postal, si es muy probable. En las conversaciones que estamos manteniendo queremos que el compromiso sea por más de una temporada.

—Se puede hablar ya sobre posibles altas y bajas de jugadores?

—Tienen ficha para la próxima temporada todos los jugadores con la excepción lógica de los dos americanos, más Vicente Gil y Héctor Perotas, que son los primeros con quien vamos a hablar para la renovación. Nuestros fichajes, si los hay, no serán «explosivos». Somos un club modesto y vamos a continuar con nuestra labor de incluir en plantilla jugadores jóvenes.

Tasio, entrenador  
de Valdepeñas**«Cuando una directiva contrata a un entrenador debiera estudiar su historial profesional»**

Anastasio Peral, «Tasio» en el mundillo futbolístico, es hoy entrenador de uno de los equipos gallitos del grupo VII: Valdepeñas. Pero su trayectoria deportiva es también muy amplia.

«Llevo toda una vida en el fútbol y como entrenador voy para veinticuatro años. Comencé con equipos de las categorías inferiores, Bosch, Herreros, Torrijos, Pinto, Villaverde, Tarancón, Móstoles..., toda una amplia gama de conjuntos».

—¿A qué se debe tan feliz campaña en el equipo actual?

—Ha sido fruto del trabajo constante, humildad y seriedad en los campos. Tenemos una plantilla compensada. Es cierto que siempre falta algo, sobre todo de cara al tramo final de la liga, pero me conformo con lo que tengo.

—¿Cómo se está desarrollando la competición?

—Con una gran igualdad. Nuestro equipo no es líder por casualidad, aunque tengo los pies en el suelo y sé que este año no ha salido un Leganés, por ejemplo, que arrolla y que son los verdaderamente fuertes



en esta categoría. A mi el equipo que más me ha gustado esta temporada ha sido el Avila, sin lugar a dudas. En nuestra casa nos pudo haber goleado.

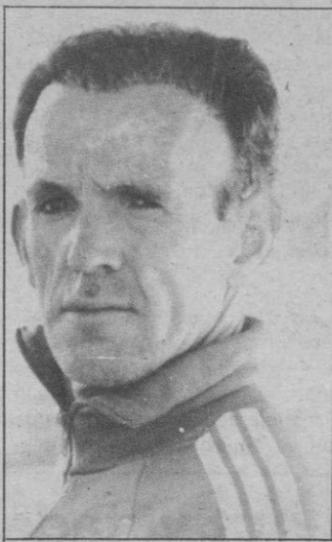
—Los entrenadores continúan siendo la «cabeza de turco» cuando los equipos no van bien.

—Así es. Pero es que no hay otra solución. Cuando las cosas están mal no pueden echar a dieciocho jugadores y «tiran» por el lugar más flojo. El que menos problemas les puede ocasionar. Ahora bien, estimo que cuando una directiva contrata a un entrenador debía estudiar su historial profesional y ver si por las condiciones que reúne y la plantilla que tiene el equipo puede adaptarse. Si es así, se le ficha, de esta forma habría muchos menos errores y muchos menos perjudicados, que no siempre es el entrenador, sino también la propia directiva que ha de hacer un desembolso mayor pagando a dos técnicos.

Agustín Fernández

**«Nadie me dio nada y siempre tuve que estar mendigando un duro. Ahora para los atletas es diferente»**

«Voy al Campeonato Mundial de Veteranos que tendrá lugar en Roma del 24 al 30 de junio porque este pienso que sea mi último año de actividad y quiero retirarme con un «doblete», intentando ganar en 5.000 y 10.000. Estoy a la espera de re-



cibir la ayuda económica necesaria para realizar el viaje. A través de la Junta de Castilla y León ya hemos recibido el 50%. Creo que la Caja de Ahorros, a quien me he dirigido, también me ayudará».

Agustín Fernández Díaz-Pavón, un campeón de siempre, mantiene su gran fuerza de y por el atletismo.

«Porque sé que para ganar hay que entrenar muy bien, ahora estoy haciendo de forma diaria entre veinte y treinta kilómetros. A Roma va a ir gente muy buena y aunque sé que será difícil vencer, por lo menos quiero ir con entrenamiento suficiente».

—Siente AGUSTIN alguna nostalgia al tener que decir adiós a un deporte al que dedicó mucho tiempo de su vida?

—Voy a ser sincero. Mi nostalgia en estos momentos es por estar viendo las muchas ayudas que reciben los atletas. Si he querido algo me lo he tenido que hacer yo, incluso de cara a la Federación Española. Nadie me ha dado nada y siempre tuve que estar mendigando un duro, porque me lo estaba gastando para comer. No me sobra nada. Es lógico que note de menos todo eso que ahora otros tienen y que se visten con zapatillas de lujo nada más comenzar a hacer deporte. Eso se debe de mirar, cuestión que los directivos y la gente que está en los poderes no lo hace.

—Campeón del mundo de veteranos en Francia. ¿A repetir?

—En Perpignan logré el título en la distancia de 25 Kms, ahora la prueba será más rápida porque es medio fondo. Pero los entrenamientos me están saliendo muy bien y confío en mis fuerzas.

Carlos Herranz,  
Imperio-Caja**«Con un entrenador que nos hubiera hecho trabajar estaríamos entre los tres primeros»**

El encuentro había concluido y con la victoria IMPERIO CAJA se había asegurado su permanencia en la segunda división. Carlos Herranz, con una actuación completa, terminaba satisfecho el encuentro.

«La temporada ha sido toda ella un cúmulo de problemas. Hoy era, simplemente, uno más. El objetivo a cumplir era la permanencia y lo hemos conseguido, pese a las dificultades de todo tipo que se han presentado, tanto por los jugadores que ya sabíamos que iban a faltar, como Manrique y Alberto y otros que han perdido el autobús en Madrid, Miralles y el propio Nacho que ha llegado terminando el primer tiempo. Hemos hecho lo que hemos podido y al final el resultado ha sido positivo».

—Hay que aplaudir a los junior, ¿verdad?

—Por supuesto, ya que tras lo que han tenido que aguantar toda la temporada y que hasta el final hayan estado aquí, yo les felicito. Les animo a que sigan y haber si en la próxima temporada todos lo podemos hacer mucho mejor que lo reflejado en ésta que ahora termina.

—¿Qué necesita el equipo para la próxima temporada, ¿un cambio total?

—Eso y planificar bien la temporada. Hay que empezar a trabajar ya, con jugadores de Segovia y algún refuerzo de Madrid podemos estar arriba.



De hecho esta temporada se ha demostrado que éste grupo no era tan fuerte como parecía. Sigo pensando que éste año nos ha hecho falta un entrenador en el banquillo, porque quiero recordar que Imperio ha tenido uno de los mejores equipos de las últimas temporadas. Con un entrenador que hubiera controlado a Carrancio y que nos hubiera hecho trabajar en los entrenamientos, habríamos estado entre los tres primeros con facilidad.

—Y la directiva.  
—Para mí que están tratando de hacerlo lo mejor posible, que los problemas eran muchos y que la voluntad que han puesto ha sido inmensa. Desde luego los que no se equivocan son los que no están. Ellos por lo menos trabajan.

Benito Martín. Voleibol

**«Ahora tenemos pocos equipos y también pocos jugadores en Segovia»**

Tras unas temporadas de «ocaso» el VOLEIBOL ha vuelto a Segovia a tener equipo en la segunda división nacional, lo que no deja de ser importante dado que el campo de este deporte no es tan amplio como se desea. En torno al equipo Alcázar Ertóil hemos dialogado con uno de sus jugadores más caracterizados, Benito Martín.

—¿Cómo se podría definir la temporada para vuestro equipo?

—Primeramente hay que decir que todo ha sido un reto que teníamos los propios jugadores desde que hace tres años se formó el actual equipo. Por ello esta campaña que ha terminado estaba concebida con un carácter experimental. Lo que hemos hecho en el campeonato era el máximo que podíamos realizar. Creo que si la temporada se planifica con tiempo, en la próxima cambiarán las cosas, tanto en posición como en juego.

—¿Existió mucha diferencia entre otros equipos y vosotros?

—La diferencia sólo ha estado en tres equipos: C.D.U., de Salamanca, Sangar y Dulciora, luego hay otros que están muy igualados y que la clasificación lo ha reflejado fehacientemente.

—¿Hubo muchas dificultades a lo largo de la liga?

—Sí, y de todo tipo. En principio la temporada «salió» de sorpresa. Hubo muy pocos días para lanzarse a la aventura de participar en una competición nacional, problemas de jugadores también hubo, puesto que para poder jugar en esta categoría éramos siete u ocho y en cuanto a medios económicos creo que estamos como otros equipos.

—¿Cómo se encuentra el voleibol en Segovia?

—Esta bastante bajo. Hay dos equipos, uno Alcázar Ertóil y otro Asevol, y los demás están por pasar el rato, pero sin mayores aspiraciones. La verdad es que hay muy pocos jugadores y también pocos equipos. Asevol estuvo a punto de intentar su ascenso a la segunda división, pero problemas con los sectores se lo impidieron.

BALONMANO

El Comité de Competición de la Federación Provincial de Balonmano acordó en su última reunión, la imposición de una sanción de dos años al jugador del Madrona, Juan Gómez Miguel. En el anexo del acta, al que hemos tenido acceso, se se-



Balonmano ...Y al fondo, el árbitro

ñala que el citado jugador, que se encontraba como espectador en el transcurso del encuentro Majano-Ladreda, insultó gravemente al árbitro del mismo con amenazas de agresión, por lo que el Comité, de acuerdo con el Reglamento de Régimen Disciplinario, y estimando que el jugador obró con premeditación, ya que era ajeno a los dos equipos contendientes, sanciona con dos años de suspensión, dando tres días al jugador de plazo para interponer el correspondiente recurso. Al mismo tiempo que se le retiene la ficha y se pone en conocimiento de la Federación Española de Balonmano.

\*\*\*

Y ya que de sanciones escribimos, señalemos que también dentro del balonmano se han impuesto otras. Ejemplos (para no seguir). César García de Frutos, del Hucha, dos meses de suspensión por insultos e intento de agresión al árbitro del encuentro que disputó su equipo con Ladreda.

Cuatro partidos de suspensión a Rafael Gutiérrez. Uno por amenazas a un espectador y tres por ofensas de palabra al árbitro, cuando éste le descalificó por el hecho anteriormente señalado. El citado jugador, perteneciente al Madrona, jugaba encuentro frente a Santa María.

\*\*\*

Cerramos el tema de balonmano con un llamamiento a todos aquellos que deseen iniciar un cursillo de árbitros. Este comenzará a desarrollarse el próximo día 22 de abril y se extenderá hasta el 10 de mayo. Se requiere tener 16 años cumplidos. Las inscripciones pueden llevarse a efecto en las dependencias de la Federación Provincial

LA QUINIELA

Según la vemos para la jornada próxima:

1 x 2

- Valladolid-Málaga ..... x
- Barcelona-Ath. Bilbao .. x
- Gijón-Sevilla ..... x
- Valencia-R. Madrid ..... x x
- Hércules-Santander ..... x
- At. Madrid-Zaragoza ... x
- Murcia-Elche ..... x
- R. Sociedad-Español ... x
- Betis-Osasuna ..... x x x
- Coruña-Cartagena ..... x
- Bilbao Ath.-Celta ..... x x
- Huelva-Cádiz ..... x x x
- Castilla-Las Palmas ... x x x
- Mallorca-Logroñés ..... x

EL DEPORTE EN NOTAS CORTAS

Dos años de sanción a un jugador de balonmano • J. P. M. y Jesuitinas, en busca de subvenciones • Posible: Dos equipos de 1.<sup>a</sup> en agosto en La Albuera

setas/día por catorce personas. Pensión completa, sin salirse de lo normal, supone un coste por persona de 4.000 pesetas. La diferencia ha de correr a cargo del club que viaja. Sólo existe una solución, si es que se desea participar. Pedir. Y eso es lo que han hecho ambos clubes. Se han dirigido al Ayuntamiento y me figuro que algún organismo más. Y esperan que sea aceptada su petición. De lo contrario nadie les podrá decir «ni pio» si se quedan en casa y no van. Una cosa es hacer deporte y otra «empeñarse» por el deporte. Y la Federación Española ya va siendo hora de que se ponga al día. La época de las «alpargatas» felizmente ya pasó. Y si los sectores no se pueden jugar por falta de medios... Y ya que para las competición provinciales y nacionales no da una sola «perra»... Y ya que la mayoría de su presupuestos se gasta en la alta competición... Pues eso, los de abajo que se «j...».

\*\*\*

Les digo —lectores—, que parece ser que ayer mismo la Junta de Castilla y León entró en negociaciones con la Federación Española de Baloncesto a fin de que el dinero del que escribía-

mos ayer se pueda quedar en esta tierra. Que así sea.

FUTBOL

Me lo han «contao». Para el próximo mes de agosto se pretende que dos equipos de primera división de fútbol jueguen un encuentro en LA ALBUERA. Uno de ellos, casi seguro, será el At. de Madrid y el otro puede ser de no lejos de Segovia.

\*\*\*

La peña del R. Madrid en Segovia ya ha realizado gestiones con el fin de que el Castilla

—en esta misma temporada—, juegue un encuentro amistoso en La Albuera. El encuentro pudiera tener una de estas dos características. Homenaje a Valeriano o a beneficio de alguna entidad de nuestra capital. Como rival podía estar la G. Segoviana o, en su defecto, una selección de jugadores locales.

\*\*\*

INSTALACIONES

Dado que la empresa adjudicataria de las obras de las pistas de atletismo aún no ha firmado el contrato de ejecución con el C.S.D. no puede llevar a efecto el inicio de las mismas. Y sería necesario comenzar cuanto antes, ya que, según algunos técnicos, es necesario que el tartán esté puesto para el mes de agosto.

J.M.<sup>a</sup>

Fotos: Antonio



Pronto habrá que dejar de hablar de la duración de las obras de El Escorial y comenzar a referirse a las pistas de Segovia

(Casa del Deporte), los martes y jueves de 8 a 9 de la noche.

BALONCESTO

Los equipos segovianos de baloncesto que han de acudir a los sectores las pasan ciertamente «canutas». Hay que reconocer que su trayectoria es excelente y ahí tenemos los ejemplos de J.P.M., juvenil que ganó con brillantez la fase de Segovia y de Jesuitinas, que en Salamanca no dejó que nadie fuera primero.

Y si ya hubo gastos por parte de los dos equipos —J.P.M. hubo de acudir en infantil a Valladolid—, ahora se van a incrementar, y de donde no hay... J.P.M. acude a Ferrol. Los gastos le van a suponer en los cuatro días de estancia no menos de 200.000 pesetas. Jesuitinas es ya el tercer desplazamiento con estancia que realiza y los gastos han superado esa cantidad, globalmente considerada. La Federación Española en estos sectores «ayuda» con sumas poco menos que simbólicas. 16 pesetas por kilómetro y 600 pe-



Baloncesto: La Federación, con tanta altura, a la base ni la ve

Actividades deportivas en Cuéllar

(JUAN PABLO QUEVEDO, CORRESPONSAL).

El pasado sábado dio comienzo, en el pabellón polideportivo municipal de Cuéllar, el torneo de fútbol-sala que viene organizando desde hace dos años el conjunto deportivo de Seguros Sureste, de nuestra localidad.

En su segunda edición se ha contado con la participación de equipos locales, provinciales y

regionales, entre los que se encuentran de Valladolid, Fuentepeyayo, Campo de Cuéllar, Chátun, Carbonero el Mayor, Iscar, Valledado, Olombrada, Peñafiel, Salamanca, Madrigal de las Altas Torres, Rueda y Cuéllar.

Con un total de ocho premios, cuyo valor oscilaba entre 30.000 pesetas y regalos, fue merecedor del primero el conjunto Electricidad Solana, de Cuéllar, al vencer con mayor puntuación al resto de los participantes.

Pasadas las diez de la noche, se clausuró el acto deportivo con la entrega de premios que corrió a cargo del concejal de Deportes, Juan Pablo Herrero, y Antonio Rodríguez, delegado de la firma patrocinadora del torneo. Los trofeos fueron recogidos por los capitanes y entrenadores de los respectivos equipos.

La Pascua se mostró propicia para otras actividades al aire libre, y aprovechando la oportunidad, aficionados a la monta caballar se reunieron el domingo, a las diez de la mañana, para realizar un encuentro hacia los campos de esta zona desde las inmediaciones del convento de Santa Clara. El tiempo, aunque con poca voluntad, acompañó a los caballistas, quienes lo celebraron con una comida campestre, regresando a última hora de la tarde.

SANCIONES

El Comité de Competición de la Federación Territorial Castellana de Fútbol ha sancionado a los siguientes jugadores y equipos segovianos con respecto a la jornada del día 31 de marzo:

Acueducto: César Daganzo González, amonestación, un partido y 750 pesetas por juego peligroso.

Valsain: Fernando González Gil, amonestación y un partido por formular observaciones al árbitro, el 24 de marzo.

Cabezuela: José A. Garrido Pascual (24-3), dos partidos por producirse violentamente con un contrario y cinco partidos y 1.000 pesetas por amenazas al colegiado.

CLASIFICACIONES

BALONCESTO

LIGA NACIONAL MASCULINA SEGUNDA DIVISION

Grupo «A»

	J.	G.	P.	F.	C.	P.
Obradoiro .....	22	21	1	2.067	1.550	43
Bosco .....	22	17	5	1.944	1.651	39
Elosúa-León .....	22	17	5	1.882	1.703	39
Caixa-Oreise .....	22	14	8	1.873	1.773	36
Toscaf-Oviedo .....	22	11	11	1.999	1.936	33
Bosco-Nova .....	22	11	11	1.675	1.549	33
Yoplait .....	23	9	14	1.783	1.860	32
IMPERIO-CAJA .....	22	10	12	1.844	1.941	32
Dulciora-Universidad .....		9	13	1.869	1.891	31
Covadonga .....	21	9	12	1.720	1.788	30
Maristas .....	22	7	15	1.600	1.710	29
Ike .....	22	5	17	1.604	1.869	27
Berberana .....	22	3	19	1.317	1.956	25

LIGA ZONAL DE TERCERA DIVISION MASCULINA

FASE DE ASCENSO.-CLASIFICACION FINAL

	J.	G.	P.	F.	C.	P.
C.D.U. ....	10	8	2	838	732	18
Castilla .....	10	6	4	745	781	16
Casa Social Católica .....	10	6	4	803	801	16
Sarabris .....	10	4	6	610	792	14
Casa Galicia .....	10	3	7	736	762	13
CLARET .....	10	3	7	752	826	12

## FUTBOL. COPAS EUROPEAS

**Máxima expectación en la eliminatoria Juventus-Girondins**

Madrid.— Los 12 equipos supervivientes en las tres competiciones europeas disputan hoy los partidos de ida de las semifinales. Además del Inter y del Real Madrid en la Copa de la UEFA se enfrentarán el Videoton, húngaro, y el Zvezdarnik, yugoslavo. En la Copa de Europa de campeones de Liga la máxima expectación se centra en el Juventus-Girondins de Burdeos, mientras que el actual campeón, el Liverpool, se presenta como favorito ante el equipo sorpresa del año, el Panathinaikos, griego. Por último, en la Recopa, el Bayer Munich y el Everton juegan la semifinal más atractiva, mientras el Rapid de Viena y el Dinamo de Moscú afrontan la otra.

El torneo de mayor prestigio, el de la Copa de Europa de campeones de Liga, avanza hacia una final muy similar a la del año anterior,

cuando el Liverpool se impuso al Roma. Esta vez, los diablos rojos de Liverpool deberán superar al Panathinaikos para tener enfrente, el 29 de mayo, en la final de Bruselas, posiblemente a otro equipo italiano, el Juventus, favorito ante el Girondins de Burdeos.

**LA UEFA GANARÁ MAS DE 2.000 MILLONES EN CUATRO AÑOS CON LAS FINALES DE FUTBOL**

Berna.— La UEFA ganará en cuatro años 11.400.000 dólares (unos 2.052 millones de pesetas) por derechos de televisión y publicidad, tras su acuerdo con la Unión Europea de Radiodifusión (UER) para televisar las finales de las copas de Europa de 1987, 1988, 1989 y 1990 y de la Eurocopa de 1988.

El contrato por las ocho finales de la Copa de Europa y de la Recopa se firmó en 3.200.000 dólares (unos 567 millones de pesetas), mientras que el de la Eurocopa es de 2.000.000 de dólares (unos 360 millones). La UEFA firmará también un contrato con una empresa publicitaria por los derechos de publicidad estática de los estadios por unos 6.200.000 dólares (unos 1.116 millones).— Efe

**RESULTADOS DE LA COPA DE LA LIGA**

Elche, 2; Castellón, 2 (ida, primera eliminatoria)

**El Gobierno argentino, dispuesto a suspender la Liga**

Buenos Aires.— El Gobierno argentino está dispuesto a suspender el Campeonato Nacional de Fútbol de Primera División, a raíz de los recientes hechos de violencia que en los últimos tiempos provocaron muertos y heridos.

Así lo afirmó una fuente del Ministerio del Interior, que, por otra parte, señaló que de esa Cartera partió la determinación de postergar nuevamente el partido River-Vélez, suspendido el domingo último y previsto para hoy inicialmente, pero que ahora no tiene fecha determinada para que se juegue.

Ese encuentro, correspondiente a la cuarta ronda del torneo de Primera División, no se jugó debido a que un grupo de fanáticos protagonizó graves incidentes en las tribunas del estadio, derribó el alambrado que separa a las gradas del campo de juego y agredió al árbitro Abel Gnecco.

El mismo domingo, el partido Independiente-Boca Juniors (1-0) fue suspendido por el árbitro Teodoro Nitti, debido a los enfrentamientos de hinchas en las tribunas que finalizaron con una verdadera batalla campal en la que murió de un tiro un niño de catorce años, 50 personas resultaron heridas y la Policía detuvo a 500 exaltados.

Ayer, martes, funcionarios del Ministerio del Interior, de la Policía y directivos de la Asociación de Fútbol Argentino (AFA) debatieron sobre la probable suspensión del campeonato de Primera División y analizaron los hechos violentos ocurridos en los últimos tiempos.— Efe

## BALONMANO

**El Atlético jugará la final europea en el Palacio de los Deportes**

Madrid.— El partido de vuelta de la final de la Copa de Europa de balonmano entre el Atlético de Madrid y el Metaloplastica, yugoslavo, se disputará en el Palacio de los Deportes, el domingo 21 de abril, tras la promesa de la Comunidad Autónoma de Madrid, de instalar una pista adecuada, fabricada por una multinacional francesa, y la suspensión de un acto político previsto para esa misma fecha en el recinto deportivo.

El Atlético no pudo jugar ya la semifinal con el Dukla de Praga en su cancha habitual del polideportivo Magariños —lo hizo en Alcorcón— por no reunir ésta las condiciones reglamentarias. Ante la final, tanto el club rojiblanco como la comunidad madrileña buscaron la opción del Palacio de los Deportes, que tiene una capacidad para 12.000 personas.

La tarima sobre la que se jugará el choque de vuelta —el de ida será este sábado en la localidad yugoslava de Sabac— se importará en los próximos días a través de una filial de una multinacional francesa con sede en Cataluña. La pista es similar a la del pabellón California State para la competición de balonmano de los Juegos Olímpicos de Los Angeles 84.

La celebración en esa fecha de un festival en favor del referéndum sobre la OTAN, se soslayó también, según comunicó ayer Enrique Curiel, vicesecretario general del PCE y uno de los promotores de aquél, a Javier Castedo, vicepresidente del Atlético de Madrid, y a Matías Rubio, subdirector general de Deportes.

## ATLETISMO

**Seisenta países participarán en la primera Copa del Mundo de Maratón**

Se celebrará en Hiroshima

Madrid.— Un total de 60 federaciones y 335 atletas han sido inscritos en la primera Copa del Mundo de Maratón, que se celebrará en la localidad japonesa de Hiroshima los días 14 y 14 de este mes. Esta primera Copa del Mundo supone un paso más para convertir el atletismo en un espectáculo que circule por el mundo durante toda la temporada.

Los maratonianos, como en su día los atletas de otras especialidades, tenían pocas ocasiones de agruparse en un gran acontecimiento a nivel mundial. Poco menos que dicho momento estelar se reducía a la última jornada de unos Juegos Olímpicos. Los campeonatos del mundo fueron una oportunidad más, porque la actividad de estos atletas se desviaba con frecuencia hacia las maratones populares, que suponían también una fuente de ingresos comparable a los mítines para otros atletas. La primera Copa del Mundo supone, además, una oportunidad idónea para establecer plusmarcas mundiales.

España acude a este torneo con una selección en la que es igual el número de mujeres que el de hombres, dato muy poco frecuente. En categoría masculina, participarán cinco corredores: Alfonso Abellán (2.13.38), Eleuterio Antón Palacio (2.13.28), Gaspar Esnaola Agesta (2.

14.55), Honorato Hernández Blanco (2.14.51) y Santiago de la Parte (2.11.10), plusmarca nacional en 1984.

Por lo que respecta a la categoría femenina, las participantes serán: Mercedes Calleja (2.39.53), mejor marca nacional, María Luisa Irizar (2.42.38), Consuelo Alonso (2.43.43), Elena Cobos (2.47.06) y Rosa Talavera (2.48.01).

La participación en la maratón masculina es de 212 atletas procedentes de 59 países, mientras que la prueba femenina contará con 123 mujeres de 37 federaciones. Curiosamente, Hong Kong es la única representante federativa con equipo femenino, pero no masculino.

## BALONCESTO

**Madrid y Licor 43 hoy, en semifinales**

Madrid.— Real Madrid y Licor 43 disputarán hoy, a partir de las nueve de la noche en el pabellón de la Ciudad Deportiva, el primer partido de las semifinales de la Liga española. El Real Madrid afronta este encuentro con cierto cansancio acumulado, mientras el Licor 43 lo hace en una situación de debate interno ante su futuro inmediato.

Por otra parte, la Liga española se completa con la disputa del trofeo Asociación, en el que participan ocho equipos y cuyo vencedor tendrá asegurada una plaza en la Copa Korac.

## JUEGOS ESCOLARES

**El domingo, en Cuéllar, Campeonato Provincial de Atletismo de alevines**

El domingo próximo se celebrará en las pistas del complejo polideportivo de Cuéllar el Campeonato Provincial de los Juegos Escolares correspondiente a la categoría alevín, tanto masculina como femenina.

Las pruebas y horarios establecidos son los siguientes:

A las 10, altura y peso masc.; 10,05, 80 m. vallas masc.; 10,25, 80 m. vallas fem.; 10,45, 2.000 metros lisos masc.; 11,05, 1.200 m. lisos fem.; 11,10, altura y peso fem.; 11,20, longitud masc.; 12,05, 60 m. lisos masc.; 12,20, 60 m. lisos fem.; 12,45, longitud fem.; 12,50, 4 X 60 masc.; 13,05, 4 X 60 fem.

## FASES REGIONALES

Por otra parte, el sábado y domingo tendrá lugar en Salamanca la fase regional de atletismo en la categoría juvenil, participando por Segovia los equipos del Colegio Maristas (masculino) e Instituto Mariano Quintanilla (femenino).

Los mismos días, en Burgos, se disputará la fase regional para la categoría junior, a la que concurrirá el colegio Claret (masculino) en representación de nuestra provincia.

**TELEGRAMAS DEPORTIVOS**

## TENIS

Fernando Luna venció anoche al peruano Pablo Araya por 6-1, 2-6 y 6-1 en partido de la primera ronda eliminatoria del cuadro final del torneo de tenis de Niza.

## BALONCESTO

La selección de España ha vencido a la de la República Federal de Alemania por 80-77 (33-32), en partido del torneo juvenil de baloncesto femenino, de calificación para el VI Campeonato de Europa, que se disputará en Tuzla (Yugoslavia) los días 20 a 27 de julio próximo.

## ATLETISMO

Gerhard Stueck, campeón olímpico de lanzamiento de jabalina en los Juegos Olímpicos de 1936, disputados en Berlín, murió en Hamburgo a la edad de 74 años.

## CICLISMO

El italiano Daniele Caroli se endosó el primer jersey de líder del Tour de Puglia de Ciclismo, al vencer en la primera etapa, disputada entre Ostuni y Castellana de 214,5 kilómetros, en los que invirtió 5 horas y 19,50 segundos.

\*\*\*

El francés Martial Gayant se adjudicó la clásica ciclista París-Camembert, disputada sobre un circuito de 246 kilómetros, en los que invirtió 6 horas y 35,15 minutos.

## TENIS DE MESA

La Liga de Tenis de Mesa entra en su recta final tras el descanso motivado por los Mundiales de la especialidad. Sin estar decidido el título de campeón ni el descenso, el viernes se juega el Esñeco-Epyc Tarrasa; el sábado se disputan los partidos Natación-Montjuich-Spontex 7 a 9, Natación Coruña-Labradores, La General Granda-Epyc Tarrasa y Barcino Byly-El Ciervo, y el domingo se enfrentan Decroly Milford Té contra Labradores y Confecciones Rumadi ante Epyc Tarrasa.

## RUGBY

**La selección española comienza una gira por Gales**

Cardif.— Cuatro partidos disputará la selección senior de España, de Rugby, que ha llegado a Cardiff para iniciar una gira por distintas ciudades de País de Gales.

Los encuentros, en los que el equipo hispano se enfrentará a distintos conjuntos galeses, son devolución de los que disputó la selección de País de Gales cuando visitó España en 1983.

Es intención del seleccionador español Angel Luis Giménez que los partidos sirvan a los jugadores hispanos de preparación para los encuentros por el Campeonato de la FIRA, en los que se enfrentarán el día 1 de mayo, en Sevilla, a la Unión Soviética, y el 19 de mayo, a Italia, en Mantua.

Para estos encuentros, Angel Luis Giménez cuenta con los siguientes jugadores:

Primera línea: Alvarez, Pardo y Uriá. Talonadores: Santos y Baeza. Segunda línea: Zabala, Cienfuegos y Bosco. Tercera línea: Amunarriz, Neira, Egido, Rodríguez y Blanco. Medio melée: Díaz y García Tomás. Apertura: Núñez. Línea: F. García, Salazar e Isasa. Alas: Azkargorta, Aurre y Martín. Back: Puertas y Rivero.— Efe

F-3

**Pérez Sala, sexto en la 2.ª prueba del Campeonato de Italia**

Rimini (Italia).— El piloto español Luis Pérez Sala se clasificó sexto en la segunda prueba del Campeonato Open de Italia de Fórmula 3, disputada ayer en el circuito italiano de Misano.

La carrera fue ganada por Marco Apicelli, que dominó claramente la prueba desde el inicio. El segundo puesto fue para Alex Caffi, seguido de Tachino, Montaldo y Larinni.— Efe

## Suprimido el impuesto de lujo sobre instrumentos musicales para profesionales

Barcelona.— Un real decreto que publicó ayer el «Boletín Oficial del Estado» suprime el impuesto de lujo para la adquisición de instrumentos musicales por parte de profesionales. La iniciativa, largamente reivindicada por los sindicatos de músicos, se justifica en el prólogo del articulado afirmando que «las dificultades que en estos momentos atraviesan los profesionales de la música para desarrollar su labor alcanzan un considerable nivel».

La supresión del impuesto de lujo sobre los instrumentos musicales, únicamente aplicado a aquellos que incorporan ampliación electrónica —un violín no estaba gravado, pero sí una guitarra eléctrica—, ha sido acogido favorablemente por los profesionales del sector. Xavier Cubedo, (Sindicato de Músicos de Cataluña) manifestó que el citado impuesto suponía un re-

cargo del 22% al que se debía añadir, en el precio de venta, la repercusión del Impuesto sobre el Tráfico de Empresas.

### Italia

#### Seminario sobre Salvatore Quasimodo

Messina (Italia).— Veinte años después de la muerte de Salvatore Quasimodo, Premio Nobel de Literatura en 1959, se inicia hoy en Messina (Sicilia) un seminario de tres días para estudiar la obra de este poeta italiano.

En el seminario organizado por la Universidad de Messina y la Administración provincial siciliana, participan los mayores estudiosos de Literatura italiana contemporánea.

## Manifestación de profesores de EGB

Madrid.— Los profesores de EGB afectados por la reducción del acceso directo a la Administración se manifestaron ayer en Madrid, vestidos de negro y portando un ataúd para simbolizar de esta manera el entierro de las reformas educativas que lleva a cabo el actual equipo ministerial.

Los manifestantes pedía una entrevista con el presidente del Gobierno, Felipe González, después de no haber sido escuchados por los responsables del Ministerio de Educación. Los afectados consideran que no es justo a estas alturas de curso publicar una orden en el «BOE», en la que se reduce a un 2 por 100 la oferta que durante diez años se ha mantenido en un porcentaje del 10 por 100.

En una nota hecha pública, los profesores de EGB afectados por esta drástica reducción califican la medida del MEC como electoralista, injusta, contradictoria, belicosa y antiejemplar.

## El tabaco, causa del 90 por 100 de las muertes relacionadas con el pulmón

El 90 por ciento de las muertes por enfermedad crónica pulmonar y cáncer de laringe, pulmón o vejiga, entre otros, son producidas por fumar más de siete cigarrillos diarios.

El tabaco según el epidemiólogo Carlos Ferreyra Nuñez, presidente de la recién creada «Asociación contra el Tabaco y por la Salud» (ACTAS), afecta de manera similar a un tercio de las personas que «respiran» el humo de los cigarrillos de los fumadores.

Hace solo tres semanas que un grupo de deportistas, médicos, artistas y personas de todas las edades crearon ACTAS, una asociación que por el momento agrupa a unos 1.000 «no fumadores», entre ellos los doctores Pedro Lain Entralgo, director de la Real Academia de la Lengua, y José Zarco, y el deportista Pepe Navarro, portero del Atlético de Madrid.

Los «no fumadores», que según los datos facilitados a Efe por Carlos Ferreyra son más de la mitad de los españoles, empiezan a realizar una empeñada lucha contra el humo de los cigarrillos de sus amigos o compañeros de trabajo.

«Más de dos tercios de las mujeres españolas y cerca de la mitad de los hombres no son fumadores», afirma Ferreyra, quien considera que, a diferencia del vino, que forma parte de la cultura española, el tabaco es un hábito importado, igual que los «jeans» o vaqueros.

El tabaco aparece por primera vez en la historia mencionado en los diarios de Cristóbal Colón, y es introducido oficialmente en España en 1499 por los conquistadores que acompañaron a Hernán Cortés en su expedición a América.

Las hojas secas de esta planta, masticadas o aspiradas por la nariz por los indígenas americanos como ritual mágico o religioso, se utilizaron a principios del siglo XVI en España por un grupo de médicos como medida curativa contra las afecciones respiratorias.

Incluso la hoja, calentada, se aplicaba sobre la cabeza para calmar los dolores, pero el uso medicinal del tabaco fue mirado siempre con recelo, explicó el presidente de ACTAS.

Posteriormente fumar las hojas de tabaco, enrolladas a modo de puro, se convirtió en un hábito social y de alta burguesía, y poco a poco, llegó a las capas sociales más bajas.

Los cigarrillos aparecieron hacia 1900 en Estados Unidos y

su consumo se extiende rápidamente por Europa.

Actualmente, «seis gigantes monovolios manufacturan la totalidad del tabaco, cuyo consumo en Europa ha crecido solo un uno por ciento en los últimos cinco años frente a tres por ciento de expansión en Latinoamérica», señala Ferreyra.

En su opinión, la clase social incluye en el hábito de fumar. «Mientras los hombres de clase acomodada fuman cada vez menos, el consumo inverso se produce en el caso de la mujer, ya que fuma más cuanto más elevado es el estrato social en el que se desenvuelve».

ACTAS tiene entre sus líneas de trabajo la de informar sobre los efectos del tabaquismo, apoyar a los sindicatos para establecer áreas de «no fumadores» en lugares de trabajo y ejercer como grupo de presión para que no se fume en lugares públicos, especialmente en hospitales, restaurantes y salas de espectáculos.

## COMISION PROVINCIAL DE URBANISMO

SESION DE 26 DE MARZO DE 1985

### ANUNCIO

INFORMACION PUBLICA PARA LA AUTORIZACION DE CONSTRUCCION DE VIVIENDAS FAMILIARES EN DIVERSOS MUNICIPIOS DE LA PROVINCIA

Se hace público para general conocimiento, que de acuerdo con lo prevenido en el artículo 44 del Reglamento de Gestión Urbanística, en relación con los artículos 85 y 86 de la Ley sobre Régimen del Suelo y Ordenación Urbana, texto refundido de 9 de abril de 1976, y con el artículo 128 del Reglamento de Planeamiento, se abre información pública, por plazo de quince días, sobre los siguientes expedientes para la autorización de construcción de viviendas familiares, remitidos por sus respectivos ayuntamientos.

— D. Alejandro del Real del Real, al sitio de Camino de Carrascal. Valverde del Majano.

— D. Lauro Garrido Pérez, al sitio de La Cruz del Cerro. Palazuelos de Eresma.

Los expedientes de referencia se encuentran expuestos al público, durante las horas de oficina, en los locales de la Delegación Territorial de la Consejería de Obras Públicas y Ordenación del Territorio, Servicio Provincial de Urbanismo, de la Junta de Castilla y León, c/ Plaza Platero Oquendo, s/n., donde podrán examinarse por quien lo desee y formularse las alegaciones que se estimen oportunas durante el expresado plazo.

## VANGUARDIA RUSA EN LA FUNDACION MARCH

Madrid.— Un conjunto de 178 obras pintadas entre 1910 y 1930 por artistas rusos y pertenecientes al Museo Ludwig, de Colonia, se exhibe por primera vez en España en la Fundación March.

Estos fondos del Museo Ludwig, según su propio director Siegfried Gohr, no se habían presentado hasta ahora ni siquiera en esa pinacoteca alemana «en una visión de conjunto tan completa y enriquecida con trabajos nuevos de suma importancia».

La colección, perteneciente a Peter e Irene Ludwig, estará abierta al público en la Fundación March hasta el próximo 20 de mayo y posteriormente se trasladará a la Fundación Joan Miró, de Barcelona.

En la muestra del vanguardismo artístico que floreció en Rusia paralelamente a los «ismos» europeos en los periodos anterior y posterior a la Revolución de 1917, están representados los más destacados maestros y estilos de esa época.

El «Neoprimativismo» está presente con Larionov y Gonscharova; el «Constructivismo», con Lissitzky (del que se ofrecen ocho

composiciones), Rodchenko y Stepanova y el «Suprematismo», con Malevich, Kandinsky y otros.

La comisaria de la exposición, Evelyn Weiss, dijo al presentar la muestra que la historia del arte entre 1910 y 1930 «es la historia de la gran aventura del arte del siglo XX».

«En esas dos décadas —añadió— parecen estar previamente pensadas y preconcebidas, todas las renovaciones y sorpresas vividas en el campo del arte en los últimos cincuenta años».

Afirmó también que «sólo ahora vamos teniendo conciencia de cuantos avances revolucionarios experimentados por nosotros desde los años 60 se remiten a ideas y concepciones de la vanguardia rusa».

En la Fundación March ya se habían expuesto obras de los representantes de ese movimiento.

Además de las muestras dedicadas a Kandinsky y a Sonia Delaunay en 1978 y 1982, la institución cultural ofreció obras de algunos maestros rusos como Tatlin, Gabo y Kopro en la colectiva «Medio siglo de escultura 1900-1945» organizada en 1981.— Efe

## Restaurada la plaza de toros más antigua del mundo

Es la de Santa Cruz de Mudela, construida en 1641

Madrid.— Han finalizado las obras de restauración de la plaza de toros de «Las Virtudes», existente en la localidad manchega de Santa Cruz de Mudela, que fue construida e inaugurada en 1641.

Las obras han corrido a cargo de la Dirección General del Patrimonio, dependiente del Ministerio de Cultura, al estar calificado el conjunto de la plaza y la ermita

mariana adosada a ella, como monumento artístico nacional.

Este caso taurino, es el más antiguo que se conoce entre los de fábrica, y tiene la peculiaridad de que su ruedo es de forma cuadrada.— Efe

Suscríbase a:

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

## II COLOQUIO DE SEGOVIA SOBRE HISTORIA CONTEMPORANEA DE ESPAÑA

ESPAÑA 1914-1931: POLITICA, ECONOMIA, SOCIEDAD E IDEOLOGIA

DIRECTOR: MANUEL TUÑON DE LARA

JUEVES, 11

10,00 h: Inauguración y 1.ª sesión  
17,30 h. 2.ª sesión

11, 12 y 13 de abril, 1985

Colegio Universitario «Domingo de Soto»

UIMP

UNIVERSIDAD INTERNACIONAL MENEZES PELAYO

LA CULTURA UNIVERSAL DESDE ESPAÑA



**ANUNCIOS POR PALABRAS**

**ALQUILERES**

ALQUILO varias oficinas, desde 30 a 200 m<sup>2</sup>, en Fernández Ladreda. Teléfono 426563.

ALQUILO piso Juan Bravo, 20, 160 m<sup>2</sup>. Teléfono 436611, llamar horas de comercio.

NECESITO local o nave 300 m<sup>2</sup> ó 1.000 m<sup>2</sup>. Teléfonos 421204-08.

**ENSEÑANZA**

PREPARACION oposiciones auxiliares y administrativos. Calle Gascos, 15. Teléfono 434010.

CONVOCADA oposición Caja de Ahorros. Preparación completa, curso intensivo. Calle Gascos, 15. Teléfono 434010.

CONTABILIDAD, grupos reducidos. Información de 5 a 7. Teléfono 424798.

**INMOBILIARIAS**

LLANCASA: Pisos, locales, traspasos, naves, solares, fincas, chalets. Ladreda, 25, 1.º Teléfono 425358. Facilidades hasta 20 años.

MIGUEL TOVAR, su Agencia Inmobiliaria. Ezequiel González, 6. Teléfono 435461.

**GANADOS**

VENDO 8 chotos, cruce charolés. Teléfono 470589 (de 9 a 11 noche).

**TRABAJO**

NECESITO chica fija. Teléfono 429442. Llamar día 10, miércoles, noche.

SE OFRECE pastor. Tomás Barrajón. Santiuste de San Juan Bautista.

SE NECESITA chica para restaurante de lunes a viernes. Teléfono 434799.

ASUNTO nuevo (España). Ganará en casa más de 3.000 pesetas diarias. Escribir Apartado 1.209, San Sebastián.

**TRASPASOS**

TRASPASO bar-restaurante zona Plaza Mayor. Teléfono 430548.

TRASPASO librería frente al Instituto Andrés Laguna, por no poderlo atender. Buena clientela. Teléfono 420969.

SE TRASPASA bar. Teléfono 434371.

**VARIOS**

NOVIOS, su viaje a Mallorca, Canarias, Sierramar: Patiño. Ladreda. 11. 430511 (seis líneas).

ELECTRICIDAD Radio Ruiz. Aparatos iluminación, electrodomésticos. Juan Bravo, 23.

**VEHICULOS**

VEHICULOS usados, procedentes de cambio, marcas Ebro, Avia, Mercedes. Se venden baratos y con facilidades de pago. Agro Mecánica Segoviana, S. A. Polígono Industrial. Segovia.

VENDO Renault-4 L, matrícula 7301-A. Isotermo. Teléf. 594034.

850 ESPECIAL, toda prueba; 45.000 pesetas. Razón: Teléfono 420473.

VENDO Renault 5 TX, como nuevo, 2 años. Teléfonos 431549-428344 (Javier).

SE VENDE furgoneta Mercedes 1.300. Teléfono 429559.

**VENTAS**

SE VENDE un edificio de cuatro naves grandes, 40 metros de fachada. Propio para fábrica embutidos. Linda con carretera de La Coruña. Tiene terrenos para mataderos de ganados con agua, luz y desagües, en Villacastín. Teléfono 107152.

ATENCION. Comienzan de nuevo las ventas en la fábrica de confección de los depósitos del agua. Trajes, americanas, abrigos, pantalones, etc. Alta calidad, muy bajo precio, cada vez más, ahora más barato, necesitamos vender, venga a vernos. c/ Depósitos n.º 18 (detrás de los depósitos del agua).

SE VENDE piso con mucho sol en San Lorenzo. Teléfono 437586.

VENDO casa pequeña en San Lorenzo. Teléfono 427148.

VENDO máquina ordeñar Alfa-Laval, 2 cubos y fregona. Gregorio Sanz Tejedor. Arcones. Teléfono 37.

COSECHADORAS usadas, reparadas, garantizadas: John Deere 975, 965, 955, 970, 960, 930, 330. Clayton 1530, 135. Massey Ferguson 527. Gloria U-12. Empacadoras varias marcas. Land Rover 108 largo. COMASE, Ctra. Boceguillas, 66. Teléfonos 430912-430951.

¿Conoce THERMOBEL? Es la mayor exposición de muebles de la región. Compare nuestra calidad. Compare nuestro precio. Abierto incluso sábados tarde Polígono Industrial.

VENDO 600 metros de tubos riego por aspersión de 0,70, con sus correspondientes útiles a punto, también en las mismas condiciones cobertura para una obra, motor Diter 12 C.V. Garcillán. Razón: Teléfono 422565.

CASA NUEVA 220 metros cuadrados, pueblo a cinco kilómetros. Garaje y patio. Teléfono 431115.

VENDO parcela Parque Robledo. Teléfono 420246.

SEIS cubas de vino de roble, seminuevas, 10 y 12 arrobas. Precio convenir. Teléfono 182229. El Espinar.

VENDO finca 60.000 m<sup>2</sup> con agua, luz y nave para ganado vacuno, a ocho kilómetros de Segovia. Teléfono 428995 (a partir de las diez de la noche).

PISOS 3 dormitorios, céntricos, facilidades. GHERSA, Plaza Dr. Laguna, 4. 434725.

VENDO piso en San José. Teléfonos 426230 - 429342.

ULTIMAS viviendas del edificio San Millán, en Escultor Marinas, 1 v 3, frente a la iglesia de San Millán, de 1 a 6 dormitorios. Desde 25.000 pesetas mensuales. Inmobiliaria Navisa.

**NUEVO PROCEDIMIENTO DE GESTION TRIBUTARIA.**

**Hacienda informa:**



\* Nuevo plazo para autoliquidaciones del primer trimestre: 1 al 20 de Abril. Pagos fraccionados: hasta el 5 de mayo.

\* Los ingresos se realizarán en el lugar del domicilio fiscal, aunque se ejerzan actividades en otras provincias.

\* Las declaraciones negativas se enviarán por correo a las Delegaciones o Administraciones de Hacienda.

\* Solicite sus etiquetas identificativas, si aún no las tiene, en su Delegación de Hacienda. ¡Las va a necesitar para efectuar los ingresos en Bancos y Cajas de Ahorros!



R.D. 338 1985 de 15 de Marzo

**MINISTERIO DE ECONOMIA Y HACIENDA**

**NOTAS DE ECONOMIA**

**LUANDA. NUEVO HOTEL MERIDIEN EN AFRICA**

A orillas del Océano Atlántico, rodeado al Norte por Zaire, al Este por Zambia y al Sur por Namibia, Angola es el segundo país productor de petróleo de Africa después de Nigeria y también segundo productor de diamante, si bien, su verdadera riqueza es la producción minera. La Sociedad de Hoteles Meridien ha inaugurado el hotel más lujoso de Angola, en Luanda, el «Presidente». Dispone de 168 habitaciones, 18 suites, restaurantes-bar, 3 salas de conferencias y banquetes con capacidad de 300 asientos y traducción simultánea y un bar-disco-teca frente al mar.

La Sociedad de Hoteles Meridien ha obtenido beneficios por séptimo año consecutivo, con 46 hoteles en el mundo que representan 16.234 habitaciones. Por lo que a Africa se refiere, explota 15 hoteles con un total de 2.360 habitaciones.

**VIDEO A BORDO DE AIR FRANCE**

Air France ha decidido introducir progresivamente en su flota de larga distancia un sistema de proyección en video. En un primer tiempo a partir de julio de 1985 Air France equipará sus aparatos Airbus A300 de larga distancia.

**RECORD EUROPEO DE PRODUCCION NUCLEAR**

Al finalizar 1.984 la producción europea de origen nuclear alcanzó los 350.700 millones de Kw/h, lo que representa un 27 por 100 de la producción total de 1.280 TWh (un 5 por 100 superior a la cifra de 1983).

Los aumentos del consumo fueron del 4 por 100 en los diez

países comunitarios donde, una vez más, destaca la posición francesa, que rozó el 60 por 100 de participación de la energía nuclear en la producción nacional de electricidad.

El consumo español de electricidad creció el 5 por 100 en el mismo año, con un saldo favorable a las importaciones por 2.300 millones de KWh (algo más del 2 por 100 del consumo nacional).

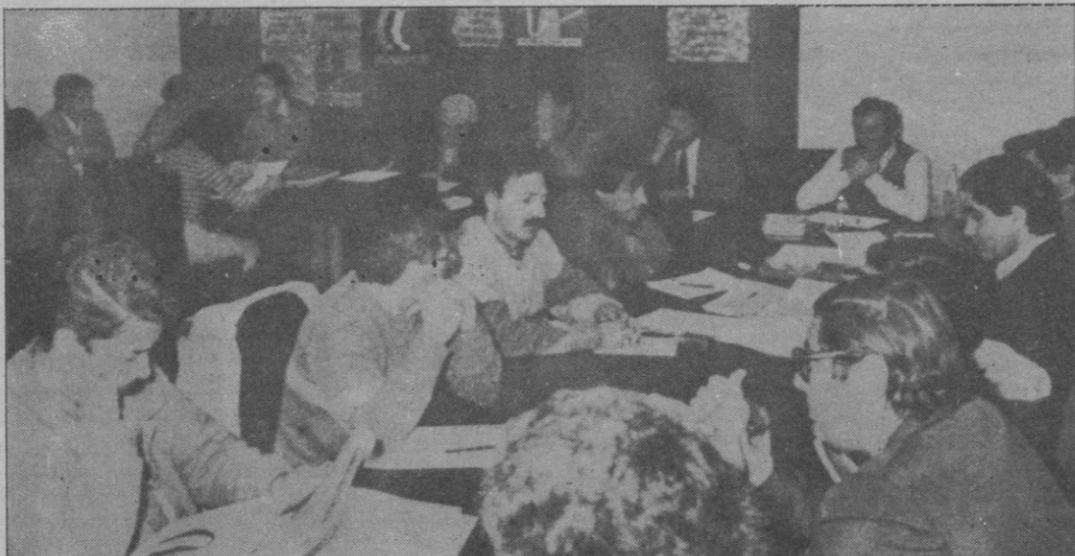
Durante 1985 se espera un crecimiento de la demanda de electricidad en Europa próximo al 5 por 100 (en España 5,5 por 100) y por primera vez la energía nuclear superará al carbón como fuente mayoritaria de generación, tras la entrada en servicio de más de 10.000 MW de nueva potencia instalada.

**DISMINUYE EL MERCADO DE LUBRICANTES**

El mercado español de lubricantes adquiridos por CAMPSA a las refinerías ha disminuido más del 5 por ciento durante 1984, totalizando 283.000 toneladas de 1983. La caída de las ventas ha afectado desigualmente a las refinerías mientras que ERT aumentó su cifra de ventas en un 17,18 por ciento. Por segmentos, en el conjunto de las refinerías españolas, disminuyeron las ventas de aceites de automoción (13,35 por ciento) industriales (11,12 por ciento) marinos (23,12 por ciento) y de proceso (16,56 por ciento) y aumentaron las ventas de aceites de fabricación (25,66 por ciento). En el segmento de aceites de fabricación, ERT consiguió un incremento del 32,23 por ciento y sus ventas superan el 55 por ciento del total del mercado interior de aceites de lubricación.

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

## CC OO convoca una huelga general de 24 horas para el próximo junio



El Secretariado Confederal de Comisiones Obreras aprobó ayer, a propuesta de su secretario general, Marcelino Camacho, la convocatoria de una huelga general de veinticuatro horas en toda España durante la segunda quincena de junio para protestar contra la reforma de la Seguridad Social.

Según Camacho, con los planes del Gobierno disminuirán las pensiones y crecerá el paro. «Es posible —dijo— que a primeros de mayo tengamos ya tres millones de personas sin trabajo».

Por otra parte (como ya hemos informado), el ministro de Trabajo, Joaquín Almunia, reconoció ayer que entre él y el ministro de Economía y Hacienda, Miguel Boyer, han surgido algunas diferencias que han impedido que la reforma de las pensiones se aprobara en el último Consejo de Ministros (Foto Efe)

## EN TELEGRAMA

### ESPAÑA

**EL DEFINITIVO GIRO HACIA EL ATLANTISMO** que ha dado el presidente del Gobierno ha sido recibido con satisfacción entre las fuerzas de la oposición, con la única excepción de los comunistas y el CDS que preside Adolfo Suárez. Los dirigentes de la Coalición Popular se congratulan de la progresiva aproximación de la política gubernamental a sus propios postulados sobre política exterior, y opinan que el próximo paso debe ser no convocar el referéndum, informa «ABC».

**MEDICOS, FARMACEUTICOS, AYUDANTES SANITARIOS**, partidos políticos y sindicatos expresaron ayer su inquietud por el misterio que rodea al proyecto de Ley de Sanidad, elaborado por Ernesto Lluch, cuya redacción definitiva no se conoce una semana después de su aprobación por el Consejo de Ministros.

**LOS DOCUMENTOS** que le fueron confiscados a José María Ruiz-Mateos por las autoridades alemanas tras su detención en el aeropuerto de Francfort serán entregados a España, en cumplimiento del artículo 20 del Convenio Europeo de Extradición.

**LOS HABITANTES DEL PUEBLO DE FULLEDA**, con su alcalde, Ramón Santamaría, a la cabeza, no encuentran lógico que a la heroína Agustina Saragossa, bautizada en Santa María del Mar, se la conozca como Agustina de Aragón, ya que consideran que no era batarra, sino de Cataluña, según han puesto de manifiesto, tras arduas investigaciones, dos historiadores leridanos, Josep Lladanosa Pujol y Santiago Arbós.

### EXTRANJERO

**CON UN 5 POR CIENTO** de lo que gasta al año el mundo en armamentos se podría conseguir la desaparición del hambre de la mayoría de las regiones del planeta, afirma el presidente de la Internacional Socialista, Willy Brandt.

### El 82 por ciento de los españoles, satisfechos de la actuación del Rey

Madrid. — Más del ochenta por ciento de los españoles se muestran satisfechos con la actuación del Rey Juan Carlos, y su aceptación mayoritaria se da en todos los estratos sociales, según las encuestas de popularidad que sobre el Monarca ha efectuado el Instituto «Gallup» durante los últimos catorce años, publicadas en el semanario «Epoca».

El resultado global fue que un 82,4 por ciento están satisfechos de la actuación pública de Don Juan Carlos, un 7 por ciento de insatisfechos y el 10,6 por ciento no opinan, informa «Colpisa».

### Reconversión naval

## Asambleas, movilizaciones y paros en Galicia

Santiago de Compostela. — Tras el compás de espera de las vacaciones de Semana Santa, los trabajadores de los astilleros de Ferrol y Vigo continúan sus negociaciones, asambleas, paros y movilizaciones, ante la difícil situación de la construcción naval.

En la factoría de «Astano» de Ferrol se celebra esta mañana una reunión del comité de empresa con el director del astillero, Saez Elegido, para solicitar de éste información sobre el futuro del personal despedido, jubilaciones anticipadas, acogidos al Fondo de Promoción de Empleo y uso del economato.

Los trabajadores de esta factoría se manifestaron ayer en las calles ferrolanas para presionar sobre las negociaciones, y el presidente del comité, José Santamaría, subrayó que es muy difícil llegar a un acuerdo por la actitud del Gobierno del PSOE y su política

de derechas, y también por la de la Xunta de Galicia, de AP.

También los trabajadores de los astilleros «Ascón» celebran esta mañana una asamblea, para establecer un nuevo calendario de movilizaciones, ya que tampoco encuentran salida a sus reivindicaciones y su incierto futuro laboral.—Efe

### Fraga:

## España se está desindustrializando

Buenos Aires. — Manuel Fraga, presidente de Alianza Popular, criticó ayer en Buenos Aires la gestión del Gobierno español, y aseguró que «España se está desindustrializando como consecuencia de la utopía socialista, mientras que las ventajas de los Gobierno liberal-conservadores — como él mismo se definió — se imponen en los países más avanzados».

## En peligro el AES por discrepancias entre patronales y sindicales

Ayer, a las doce de la noche, concluyó el plazo para que CEOE y UGT elevaran al Gobierno una propuesta conjunta para armonizar la legislación española a la comunitaria, tal como se pactó en el AES. Al no haber acuerdo, patronal y sindicato piensan presentar, seguramente hoy, dos documentos totalmente divergentes para que el Ejecutivo sea quien decida. Las discrepancias sobre los temas del despido y de la reforma de la Seguridad Social pueden poner en peligro el AES.

miento» del AES en la comisión de reforma de la Seguridad Social.

En su reunión de hoy, la junta directiva de CEOE analizará las conclusiones elaboradas ayer por su comité ejecutivo sobre el cumplimiento del AES, la reforma de la Seguridad Social, el Impuesto del Valor Añadido (IVA) y la próxima entrada de España en la Comunidad Económica Europea.

La patronal CEOE, que participa junto a representantes de la Unión General de Trabajadores y de la

Administración en las comisiones del Acuerdo Económico y Social, anunciará esta tarde su postura a las preguntas del Gobierno en estas cuestiones.

La Confederación de Organizaciones Empresariales considera que el Gobierno ha incumplido el Acuerdo Económico y Social, al enviar a Consejo de Ministros un paquete de medidas urgentes para la racionalización de la Seguridad Social, sin contar para ello con la Comisión de Reforma.—Efe

### LA CEOE DECIDE HOY SU POSTURA

Madrid. — La junta directiva de la Confederación de Organizaciones Empresariales (CEOE) adoptará hoy una postura definitiva ante lo que considerará «incumpli-

### URSS

## Ensayos de un nuevo misil nuclear, SS-X-28

La Unión Soviética ha iniciado los ensayos de un nuevo misil nuclear, sustituto de los SS-20 instalados en Europa del Este; según una información publicada ayer por el diario norteamericano «The Washington Post». El nuevo misil ha sido denominado por el Pentágono como SS-X-28, del cual han sido construidas varias unidades y se han realizado pruebas de vuelo. El citado periódico cuestiona la última propuesta de Mijail Gorbachov de congelar el despliegue de euromisiles hasta noviembre y señalar que «los soviéticos podrían estar pensando cambiar los viejos misiles por otros más modernos». El SS-20 es un misil nuclear de alcance medio con tres cabezas nucleares que la URSS comenzó a desarrollar hace dieciocho años y cuenta en la actualidad con 414 unidades, según el Pentágono.

**MANTENGAMOS  
LIMPIA  
LA CIUDAD**  
es una recomendación  
de EL ADELANTADO  
DE SEGOVIA



**MADRID. — Con unas palabras de bienvenida del alcalde de Madrid, Enrique Tierno Galván, y el saludo del presidente del Gobierno español y secretario general del PSOE, Felipe González, se inició, en un hotel madrileño, el XIV Congreso de los Socialistas Europeos, bajo el lema «Socialistas por Europa». El Congreso se clausura hoy, a mediodía. En la foto, de izquierda a derecha: Felipe González, el presidente de la Unión de Partidos Socialistas de las Comunidades Europeas, Joop den Uyl y el secretario general de la Unión, Mauro Giallombardo. — (Foto Efe)**

## Informe de Alfonso Guerra sobre el papel de Europa en el mundo

Madrid. — El vicepresidente del Gobierno español, Alfonso Guerra, presenta hoy un informe sobre el papel de Europa en el mundo, en la segunda y última jornada del Congreso de la Unión de Partidos Socialistas de las Comunidades Europeas (UPSCE).

El congreso, que será clausurado a mediodía por Felipe González, suscribirá una resolución en la que se califica como «objetivo prioritario absoluto» la lucha contra el desempleo.

En la resolución, que será debatida por los congresistas, se aboga igualmente por la búsqueda de medidas tendentes al fortalecimiento del papel de Europa en el mundo.

Una representación de los delegados de los Partidos Socialistas Europeos a este congreso, que ha contado con la participación de los jefes de Gobierno de Italia, Portugal y España y de destacados dirigentes socialistas, será recibida hoy en audiencia por el Rey Don Juan Carlos.—Efe